"TRAIÇÃO"

um roteiro de Marcos Reis

# "TRAIÇÃO"

FADE IN

EXT. CONDOMÍNIO - DIA

Um luxuoso conjunto de prédios residenciais em uma região arborizada.

EXT. ÁRVORE - DIA

CLOSEUP - PÁSSARO

que canta alto e estridente sobre um galho. Seu canto ecoa por toda a região.

INT. APTO DO 4° ANDAR - DIA

P.O.V. - OBSERVADOR

espiando entre uma VELHA CORTINA e a LATERAL DA JANELA, a chegada de um CARRO DE LUXO na GARAGEM.Logo em seguida estaciona uma VAN com o LOGOTIPO de uma empresa de mudanças.

CLOSE-UP - LOGOTIPO

MUDANÇAS "Friends "
"Sempre Mudando como Você"

Dentro do cômodo ouve-se, de fundo, o som de um HEAVY METAL advindo de FONES DE OUVIDO. Duas CRIANÇAS SAEM DO CARRO e correm em direção a entrada social. Atrás delas sai rapidamente a BABÁ. Em seguida SAI DO CARRO UMA MULHER muito atraente cabelos loiros e bem vestida. É LINDA HOWARDS.

NUM PLANO UM POUCO MAIS APROXIMADO, mostra-se LINDA, andando calmamente em direção a entrada.Com semblante sério, ela

passa o olhar pela fachada do prédio.O zelador, UM SENHOR IDOSO USANDO UMA BENGALA, recepciona a todos próximo ao HALL DE ENTRADA.O Observador permanece espiando atentamente até ela sair do seu campo de visão.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/SALA - DIA

Vê-se a SALA DO APTO VAZIA com passagem para uma VARANDA com VIDROS DE PROTEÇÃO e ao fundo UM BOSQUE.DOIS HOMENS uniformizados instalam uma cortina.Mostra-se o piso de tábuas que brilha numa AMPLA SALA COM DOIS AMBIENTES EM NÍVEL, e com uma ESCADA LARGA QUE DÁ ACESSO AOS QUARTOS. As DUAS EMPREGADAS DE LINDA, enceram a sala. A PORTA DO APTO ESTÁ ABERTA. As crianças JULIETE E JONAS com 5 e 7 anos ENTRAM correndo..Juliete ameaça correr para a cozinha, volta e segue Jonas para outro cômodo. ENTRA A BABÁ procurando-as

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/COZINHA - DIA

P.O.V. - LINDA

Que LENTAMENTE ABRE A GELADEIRA VAZIA E FECHA.O CANTAR DO PASSÁRO PERMANECE DE FUNDO DURANTE AS PRIMEIRAS CENAS.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/SALA - DIA

Linda VEM RAPIDAMENTE PARA A SALA. Vê as horas, PEGA O TELEFONE, está aflita, olha para a cortina.

### LINDA

(para os instaladores)
Por favor, podem começar tudo
de novo? Isto tem de ficar
virado pra cá. Assim.ok?

Os instaladores se entreolham contrariados e começam a desmontar a cortina.

#### JULIETE

Mamãe, mamãe, podemos ir até o Bosque?

Linda faz sinal para a Babá que os leva. Continua admirando o novo lar e vai para a VARANDA

EXT. APTO DE LINDA E HOWARD/VARANDA - DIA

Linda dá uma panorâmica na paisagem, fecha os olhos e respira fundo.Relaxa, abre os olhos.Volta-se para a sala. Funcionários da Empresa de mudança entram carregando os móveis.ENTRA o DECORADOR.Linda VOLTA PARA A SALA.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/SALA - DIA

DECORADOR

Sra Howards?

LINDA

Ah! você chegou. Até que enfim Hei cuidado com isso sim?. Bem, Eu gostaria que você colocasse Os espelhos bem aqui. Está bem?

INSERT

Linda e o decorador em um dos quartos.

INT. ESCRITÓRIO DE HOWARD E FRED/MESA DE HOWARD - DIA

FRED olha para uma FOTO COM QUATRO HOMENS VESTIDOS COM TRAJES SOCIAIS abraçados e sorrindo.Entre eles HOWARD exibindo um CONTRATO e ele próprio FRED.De fundo, NA FOTO, um PAINEL com um GRANDE DESENHO de uma GARRAFA DE REFRIGERANTE e a LOGOMARCA.Fred está sentado em frente a Howard. Atrás de Howard uma janela com a vista da cidade.Os dois estão eufóricos. Howard lê o contrato.RITA serve o café.

FRED

Uau!!!

Os dois se abraçam.

HOWARD

Pois é meu amigo. Agora ficaremos bem.

FRED

Bem? Agora ficaremos (MAIS)

otimamente bem. Humm! Já (cont.) descobri o segredo da HF. É o cafezinho da Rita. Este teu café Rita, está cada vez melhor. Acho que está dando sorte pra nós. Não acha Howard?

RTTA

Não há de que Fred.

RITA PISCA INSINUANTE PARA FRED sorri, e SAI DE CENA. Fred arregala os olhos, surpreso com a insinuação. Se vira para olhar as pernas de Rita. Howard ri com ironia da atitude de Fred e guarda o contrato na gaveta.

HOWARD

Fred, decididamente, você não presta mesmo. Você não tem pena da Suzan? hein?

FRED

Nem me fale, Howard Howards. Preciso te contar uma coisa.

HOWARD

Nada feito amigo esquece. Você não vai me contar nada. Depois você sabe, a Suzan vem com tudo pra cima de mim.

Os dois se encaram.

Está bem vá em frente.(cont.)

FRED

Na semana passada eu saí com uma mulher simplesmente maravilhosa.Conheci no Happy.

HOWARD

Já sei. Passaram a noite no Mac Donald!s estou errado?

FRED

É sério Howard. (MAIS) (pausa)

Howard, Você já ouviu falar de Jornada nas Estrelas?

HOWARD

É lógico que sim.O seriado. Quem não conhece.

Fred solta uma gargalhada

FLASHBACK -

EXT. CARRO DE FRED - NOITE

Fred e uma mulher morena, muito maquiada, com uma blusa decotada, seios fartos um pouco gorda e com cabelos armados riem dentro do carro e PARAM EM FRENTE A UM MOTEL.

INT. QUARTO DO MOTEL - NOITE

ENTRAM no Quarto. Ela com pressa abre a calça dele. Fred tropeça na própria calça caindo atrás da cama.

FRED (V.O.)
Ela estava totalmente louca
Howard, fizemos de tudo.
Desta vez eu entro pro Guiness.

CENA DE SEXO ANIMAL ENTRE FRED E A MULHER. Vão para a BANHEIRA de onde JORRA ÁGUAS VIOLENTAMENTE. Ela fica de cabeça para baixo, vão para DEBAIXO DA CAMA que BALANÇA.Deitam cansados. A mulher ACENDE UM CIGARRO. Fred se assusta com a PORTA DO QUARTO AINDA ABERTA e vai fechála.Quando volta a MULHER PULOU PELA JANELA DOS FUNDOS. Ele vai atrás dela.

FRED (V.O.)

Depois sabe o que fizemos? Pulamos a janela do quarto e fomos transar no mato com animais e tudo. Dá pra acreditar?

PAUSA NO FLASHSBACK

INT. ESCRITÓRIO DE HOWARD E FRED - DIA

Fred olha para os lados. Howard se rende à história de Fred , ri mas balança a cabeça em desaprovação

FRED

Aí, sabe o que ela pediu pra eu fazer?

VOLTA AO FLASHBACK

EXT. MATO - NOITE

CLOSE SHOT - Fred

Que está NÚ, ao AR LIVRE suando e sentindo um imenso prazer. Atrás dele um CÉU ESTRELADO

FIM DO FLASHBACK

INT. ESCRITÓRIO DE HOWARD E FRED - DIA

Fred cai na risada. Howard não acredita no que está ouvindo

## FRED

Sinceramente Howard. Eu nunca pensei que fosse acontecer uma coisa dessa natureza comigo. É sério. Era pura energia. Que coisa mais maluca.

Fred fecha os olhos reclinando-se na cadeira e continua lembrando. HOWARD olha para ele meio distraído.

HOWARD

Bem, você vai me dar licença mas tenho mais o que fazer.

Howard se levanta, PEGA A MALA E VAI EM DIREÇÃO AO ELEVADOR PRIVATIVO.

INT. ESCRITÓRIO DE HOWARD E FRED/ELEVADOR - DIA

Os dois ENTRAM e se viram para a porta.

CLOSESHOT - FRED olha para HOWARD

FRED

Você devia experimentar isso com a Linda.

Fred pisca para Howard. A porta do elevador se fecha

HOWARD

Ora Fred dá um tempo seu pervertido.

INT. HALL DE ENTRADA DO ESCRITÓRIO - DIA

Os dois SAEM DO ELEVADOR em meio a um grande movimento de pessoas, em direção a SAÍDA DO PRÉDIO.

FRED

Ora Howard deixe de ser puritano. Vamos pro Happy que eu te conto o resto.

HOWARD

Puxa! Ainda tem mais? Sem chance meu amigo.Estou de mudança, se esqueceu?

FRED

Vamos lá. A Linda não vai gostar nem um pouco de te ver agora. Quer deixar tudo prontinho antes do maridão chegar. Estou errado?

INT. PUB - DIA

O PUB está LOTADO. Howard e Fred estão na mesa.Os dois riem e depois ficam em silêncio.Fred não perde a oportunidade de olhar para as mulheres que passam.

HOWARD

Como estão você e a Suzan?

#### FRED

É, a gente vai levando. São dez anos meu amigo. Você sabe como é.

(pausa)

Eu já me conheço. Vez ou outra tem que pintar um casinho por aí. Não consigo me controlar. Olha aquilo!

#### HOWARD

Eu e a Linda nos damos bem mas, Não sei.parece que tem algo errado.

#### FRED

Como assim? O que pode estar errado com vocês?

# HOWARD

Talvez na intimidade a gente não se dê as mil maravilhas. Quando éramos solteiros era diferente, tinha mais fogo.

# FRED

Ah! não tenha dúvida.

# HOWARD

Sabia Fred que eu as vezes encontro umas revistas e vídeos com a Linda? Sobre sexo, prazer esse tipo de coisa, entende?

### FRED

E qual é o problema?

## HOWARD

Ela não me fala nada. Não sei se tem vergonha. Agora estamos tentando recomeçar sabe. Talvez um pouco mais de...

#### FRED

Howard, sabe o que eu acho? Você tem uma mulher maravilhosa.Linda é bonita, (MAIS) dedicada a família, e fiel.(cont.)
Você sabe do que eu estou
falando não? Me lembro quando
te apresentei A Linda lembra?
Parece que foi ontem. E olha
que eu era apaixonado por ela,
mas percebi tudo. Foi no
primeiro olhar. Você me deve
essa hein? Linda tem uma
mistura de sensualidade,
mistério, de algo reprimido
que...

#### HOWARD

Ops, acho que já está bom não?

### FRED

O que é isso Howard. Eu sou muito bem resolvido com relação à Linda e você sabe muito bem disso. Howard...

#### FRED SE EMOCIONA

Eu amo vocês Howard. A (cont.) felicidade de vocês é a minha também sabia? Eu só acho você um pouco obcecado por ela. Precisa...

TOCA O CELULAR de Howard.

# HOWARD

Oi querida... Estou com Fred. Está bem já estou indo.Se ele Quer ir? Não. Até já meu amor. ...também te amo.

#### FRED

(sorrindo)

Estou dizendo meu amigo..Vai pra casa e seja feliz. Nada como uma vida nova pra recomeçar com tudo certo?.Ah! e parabéns!A conta é nossa!!!

OS DOIS BRINDAM e Fred chama a garçonete.

#### EXT. CARRO DE HOWARD - DIA

Howard está feliz. LIGA O SOM DO CARRO E OUVE UMA MÚSICA ROMANTICA, dirige em uma avenida movimentada, na faixa da direita.PARA O CARRO JUNTO À FAIXA DE PEDESTRES.

Uma mulher muito atraente, morena, atravessa a rua na frente do carro sorrindo meio tímida para Howard. Vira o rosto e depois olha novamente, sorrindo insinuante. Termina de atravessar. Howard acompanha com o olhar o trajeto da mulher e se mostra admirado com tamanha facilitação. Olha para o lado tentando vê-la novamente.

CAMERA MOSTRA o Semáforo se abrindo.

O carro de trás buzina. Howard, aguarda alguns segundos e continua o percurso. Afrouxa a gravata e abre o botão do colarinho relaxando e achando graça da própria reação diante do galanteio da mulher.

#### EXT. - GARAGEM DO PRÉDIO - FIM DE TARDE

Howard estaciona o carro. Sai e começa a olhar para o bosque que fica no condomínio. Está começando a escurecer. Muitas árvores e uma paisagem bonita mas um tanto desoladora. O ZELADOR, JERRY, um homem velho, caolho, de BENGALA, mancando e com fala rouca, se aproxima.

### ZELADOR

Sr Howard! Como vai? Sou Jerry
O zelador.Se lembra?

## HOWARD

Ah sim claro. Como vai Jerry?

# ZELADOR

Parece que está tudo bem. Sr Howard, eu só preciso fazer Alguns reparos lá em cima mas é que minhas pernas...

### HOWARD

Tudo bem Jerry não se preocupe. Hummm! que ar puro! Aqui é bem trangüilo não?

#### ZELADOR

Tranquilo? Sim, à não ser por alguns adolescentes vândalos que pensam que aqui não tem autoridade. Acham que podem aprontar de tudo. Canalhas.

EXT - BOSQUE DO PRÉDIO - FIM DE TARDE

Howard e o zelador começam a andar pelo bosque. DUAS MENINAS PASSAM CORRENDO AO LONGE

#### HOWARD

Engraçado. Parece que está tudo meio abandonado por aqui.

### ZELADOR

As pessoas aqui não saem muito de casa Sr Howards. Desde alguns fatos que ocorreram aqui no passado...

# HOWARD

Fatos? que fatos?

# ZELADOR

Faz tempo, talvez uns 10 anos. Um morador. Foi horrível!Ele era um ótimo sujeito. Era gay sabe. Um belo dia percebi que ele não pegou o jornal nem apareceu.

FLASHBACK -

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/HALL - DIA

DOIS JORNAIS NO CHÃO em frente a porta do apto.

ZELADOR (V.O.)

No dia sequinte mais um jornal

FIM DO FLASHBACK

EXT. BOSQUE DO PRÉDIO - FIM DE TARDE

Foi aí que eu percebi que (cont.) havia algo...

O zelador sente falta de ar, começa a tossir e se apóia em uma árvore. Howard continua andando. O Zelador se refaz e volta a andar. Se encontra com Howard mais adiante. Começa a escurecer.

HOWARD

Quem encontrou o corpo?

ZELADOR

Estava todo...

HOWARD

Meu deus! em que apartamento ele morava?

ZELADOR

(falando com dificuldade) Isso já faz tanto tempo.

HOWARD

Que horrível. Pegaram o assassino?

JERRY COMEÇA A OLHAR FIXAMENTE PARA HOWARD COM EXPRESSÃO DE TERROR

Está tudo bem Jerry? (cont.)

Jerry põe a mão no peito, olha para baixo, tira um COMPRIMIDO do bolso e toma.

HOWARD

Falha da segurança. Ninguém percebeu alguém estranho entrando aqui?

Jerry olha para Howard como se quisesse dizer-lhe algo e faz sinal de negativo novamente. Jerry sente dor no peito. Os dois já estão próximos a entrada do prédio.

HOWARD

Eu lamento que tenha presenciado uma cena dessas Jerry mas, (MAIS)

infelizmente assassinatos (cont.) a homossexuais sempre foram uma rotina neste País tão cheio de preconceitos não é verdade? Bem eu vou subindo.

CLOSEUP - A MÃO DO ZELADOR

QUE PEGA FIRME NO BRAÇO DE HOWARD

#### ZELADOR

O Sr é um bom homem sr Howard. As pessoas aqui não se falam muito. Ë melhor assim. O Sr me entende?

Howard tenta se desvencilhar da mão do zelador. Jerry solta o braço de Howard, se vira e vai embora. Howard fica contrariado com a atitude de Jerry e entra no prédio.

INT. - ESCADAS DO PRÉDIO - FIM DE TARDE

A CAMERA MOSTRA -

Por baixo, Howard subindo rapidamente as escadas. São quatro lances de uma longa escada de madeira antiga mas bem cuidada até o  $4^{\circ}$  e último andar. NÃO HÁ ELEVADOR

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - FIM DE TARDE

Howard ENTRA e as crianças correm para ele gritando .Howard admira a decoração.

# HOWARD

Olá meus pequenos. Puxa ficou ótimo!Onde está a mamãe? Linda! Linda!

JULIETE

Papai não tem...não tem árvores lá embaixo.

**JONAS** 

Não fala besteira sua idiota.

HOWARD

Tem sim meu amor. É que aqui as árvores são bem maiores Jonas pare de falar assim com sua irmã. Onde está sua mãe. Linda!Linda!

CAMERA MOSTRA o topo da escada da sala.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - NOITE

Howard ESTÁ NO CHÃO DA SALA encostado no sofá com um LIVRO INFANTIL nas mãos quase dormindo. Juliete e Jonas dormem no chão. Ele se levanta e leva Juliete no colo para a cama.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/CAMA - NOITE

Linda deita-se ao lado de Howard.

LINDA

Ai amor estou exausta.Não pensei que mudar era tão cansativo.E ainda preciso terminar de ajeitar o Closet

HOWARD

Como é, está feliz agora?

LINDA

Muito querido. O lugar é maravilhoso. O Charles não te falou dos problemas aqui?

HOWARD

Falou amor. Amanhã eu vejo isso está bem?

Os dois começam a se beijar longamente. Howard começa a beijar o pescoço de Linda.

LINDA

O que andou aprontando com o Fred?

#### HOWARD

O Fred me contou uma história tão engraçada, que saiu com uma mulher e aprontou mil e umas.

LINDA

E logicamente a Suzan nem imagina não é?

HOWARD

É lógico que não. E nem pode.

LINDA

É pra isso que você sai com o Fred?

HOWARD

Disse que transaram mais de uma hora sem parar e...

LINDA

Querido. De agora em diante nós vamos ter nossas próprias histórias. Se lembra?

HOWARD

Hum hum. Está cansada?

LINDA

Estou e você?

HOWARD

Bastante. Tive um dia daqueles

HOWARD

LINDA

Mas amanhã você não me escapa.

Mas amanhã você não me escapa.

Risos.Linda abraça Howard. Os dois ainda se beijam.

LINDA

Howard!

HOWARD

Fale meu amor.

LINDA

Estou com uma sensação tão estranha.

HOWARD

Isso é normal. Aqui é muito silencioso.

LINDA

Howard... Eu te amo.

HOWARD

Eu também te amo querida. Agora descanse.

Linda beija Howard, e fecha os olhos. Howard ainda pensa um pouco na estória de Fred e sorri.

CLOSEUP - INTERRUPTOR

Na mão de Howard que apaga a luz.

FUSÃO PARA:

INT. PORÃO - NOITE

(Uma pequena casa no meio do bosque é usada pelo zelador para guardar coisas velhas e quebradas. Sujeira e teias de aranha se acumulam no local.)

Uma MENINA PRÉ ADOLESCENTE ESTÁ DE CALCINHA E CAMISETA dançando ao mesmo tempo que CHORA COPIOSAMENTE. Um facho de luz intenso a ilumina. São duas LUMINÁRIAS que estão em PEDESTAIS. Atrás da menina PRATELEIRAS velhas com GARRAFAS velhas, e empoeiradas, e outras VELHARIAS. Em frente a ela ESCONDENDO-SE ATRÁS DAS LUMINÁRIAS, um RAPAZ GRANDE E FORTE, de SHORTS e com algumas TATUAGENS. É RICHARD. Está com o rosto escondido atrás das luzes e sentado em uma VELHA POLTRONA. No chão ao lado da poltrona um CD PLAYER.

CLOSEUP - A MÃO DE RICHARD

que desliga o aparelho.

# RICHARD (O.S.)

Vai.vai. Estou esperando. Qual é o próximo passo?

A menina chorando muito começa a retirar a camiseta mas desiste.

RICHARD (O.S.)

Mais devagar meu amorzinho. Parou por que?

KATE

Não posso.Não por favor.Pare

RICHARD

Calma docinho. Eu prometi que Não ia tocá-la se lembra? Você não quer que eu mude de idéia, quer?

KATE

Está bem, está bem.

Richard aciona o CD e Kate TIRA TODA A ROUPA DANÇANDO.Depois de ter tirado a roupa Richard DESLIGA NOVAMENTE. Com vergonha, ela PÕE A MÃO SOBRE OS SEIOS E O SEXO.

KATE

Posso colocar a roupa agora? Estou com frio.

RICHARD

Tudo bem mas tem de me dar um beijinho. Só um vai? Olha que eu faço sua bisavó assistir a fita de você e sua namoradinha.

KATE

(colocando a roupa) Você não pode fazer isso.Você me prometeu. Eu fiz tudo que você pediu.Me dá a fita.

Richard ameaça se levantar e KATE FOGE RAPIDAMENTE SAINDO DO PORÃO

EXT. BOSQUE DO PRÉDIO - NOITE

Kate CORRE PELO BOSQUE NO ESCURO FUGINDO. Richard SAI e PARA DO LADO DE FORA DO PORÃO ENCOSTADO NA PORTA

RICHARD

Gatinha brava! Ainda me caso com você sabia?

KATE

Nem morta, ouviu bem? Nunca!

CLOSEUP - ROSTO DE RICHARD

Que aparece mal definido no escuro e DEMONSTRA DECEPÇÃO E ÓDIO com a resposta de Kate.Kate some no escuro em direção a entrada do prédio

INT. QUARTO DE KATE - NOITE

Kate deita em sua CAMA aos prantos CHORANDO DE ÓDIO.

INSERT - PÁSSARO

Que canta intensamente sobre a árvore ao amanhecer

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/BANHEIRO - DIA

Howard tenta consertar a torneira da banheira sem sucesso

HOWARD

Droga!Querida, não vai dar pra consertar isso agora.

Linda olha para Howard um pouco decepcionada.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/MESA DO BREAKFEAST - DIA

Já na MESA DO BREAKFAST longo silêncio. Howard está compenetrado no jornal e tomando chá.Linda olha para ele ensaiando para dizer algo.

LINDA

Maria! (MAIS)

A babá levou as crianças? (cont.)

MARIA (O.S.)

Sim senhora.

LINDA

(para Howard)

Vou colocar uma Champagne para gelar hoje. Vem mais cedo?

CLOSEUP - A MÃO DE LINDA

SE APOIANDO SOBRE A MÃO DE HOWARD que DISTRAIDAMENTE TIRA A MÃO E SE LEVANTA para atender o TELEFONE QUE TOCA

### HOWARD

Eu atendo acho que é a Vivian Alô! Sim Vivian...Quais cláusulas? De forma nenhuma... Sim... sim

Linda se levanta e vai até a VARANDA da sala. Enquanto fala com sua secretária Howard vê, por acaso, no PORTA REVISTAS que fica ao lado do telefone uma REVISTA FEMININA com os dizeres: "ENTRE QUATRO PAREDES" "GUIA DO ORGASMO FEMININO" "COMO FINALMENTE ATINGIR O CLÍMAX COM SEU MARIDO". Howard pega a revista enquanto fala ao telefone e olha pra Linda. Desliga o telefone e joga a revista no porta revistas. Vai até a VARANDA.

EXT. VARANDA DA SALA - DIA

Howard abraça Linda por trás beijando-a.

HOWARD

Eu ouvi o que você disse querida e não vejo a hora da noite chegar sabia? Quero a Champagne e quero você.

Linda se vira e beija Howard LONGAMENTE COM PAIXÃO

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/SALA - DIA

Linda acompanha Howard até a PORTA abraçando-o. Howard beija Linda por várias vezes e SAI DE CENA.

MARIA

Sra Howards?

LINDA

Já sei Maria você precisa sair hoje não é isso? Pode ir.

INT. APTO DO 4° ANDAR - DIA

P.O.V. - OBSERVADOR

que novamente espia pela mesma fresta, o CARRO de Howard saindo.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

SÉRIE DE PLANOS:

- A) Linda experimenta novas roupas íntimas
- B) Duas mulheres fazem os pés e as mãos de Linda
- C) Linda examina a pele de seu rosto no espelho
- D) Linda se maquia

FIM DA SÉRIE DE PLANOS.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

CLOSEUP- TORNEIRA DA BANHEIRA

As mãos de Linda abrindo. A ÁGUA DA BANHEIRA ESTÁ SEM PRESSÃO DEVIDO AO VAZAMENTO.LINDA FECHA A TORNEIRA E ESPIRRA ÁGUA NO SEU ROSTO.

LINDA

(Enfurecida)

Droga!

EXT. RUA DO PRÉDIO - DIA

Linda ANDA DISTRAÍDA PELA RUA, olha para a nova vizinhança. Admira as árvores floridas. Está de calça de abrigo, camiseta e cabelos presos. SEGURA ALGUMAS SACOLAS DE COMPRAS. ENTRA NO PRÉDIO e segue em direção a entrada. Vê à distancia o zelador limpando as folhas das árvores. O zelador acena para ela e permanece olhando-a.

INT. HALL DE ENTRADA DO PRÉDIO- DIA

Linda ao passar pela porta do hall, TOMA UM GRANDE SUSTO ao ver surgir na sua frente repentinamente o CORPO DE UM RAPAZ.

LINDA

Uhhhh!!!!!

Deixa cair uma sacola e um POTE DE VIDRO SE QUEBRA. Linda se abaixa para ver o estrago. O rapaz começa a ajudá-la a recolher e a limpar quando chega JERRY o ZELADOR.

ZELADOR

Sra Howards está tudo bem?

LINDA

Sim, sim. Tudo bem.

RICHARD (O.S.)

Me desculpe não foi minha...

LINDA

Não. não tem de que se desculpar.Estava tão distraída Eu sou uma desastrada. Veja só.

CLOSEUP - ROSTO DE RICHARD

OLHANDO PARA LINDA

RICHARD

Deixe-me ajudá-la.

O ZELADOR TENTA INTERCEDER FICANDO ENTRE OS DOIS

# ZELADOR

Deixe isso comigo. É minha função.

Linda se levanta e VÊ RICHARD PELA PRIMEIRA VEZ.Por alguns segundos NÃO CONSEGUE DESVIAR O OLHAR COMO SE UM IMÃ PRENDESSE SEUS OLHOS AOS DELE

### RICHARD

Calma Jerry, Deixe que eu Ajudo a Sra Howards. Afinal fui eu que a assustei.

Jerry tenta se adiantar pegando as sacolas o mais rápido que pode.

### ZELADOR

Eu sou o zelador.Ai meu deus...

Jerry ESCORREGA NO CONTEÚDO DO POTE QUE SE QUEBROU E CAI Linda fica preocupada mas ao mesmo tempo acha engraçada a atitude do zelador. Richard ajuda o Zelador a se levantar

# RICHARD

Vamos lá Jerry eu te ajudo venha. Você vai conseguir.

Richard SUSSURRA ALGO NO OUVIDO DO ZELADOR E O ASSUSTA O zelador olha para Richard com medo e vai embora.

INT. ESCADAS DO PRÉDIO - DIA

Richard e Linda sobem as escadas. Richard sobe atrás de Linda levando as sacolas.

## RICHARD

Assim a Sra vai ter uma péssima impressão de sua vizinhança. Vou comprar os palmitos para a Senhora.

#### LINDA

Imagine o que é isso.não precisa.

RICHARD

É a nova moradora?

LINDA

Sim.

Ao passarem pelo  $3^{\circ}$  andar a porta de um dos apartamentos se fecha rapidamente.

LINDA

Mora aqui faz tempo?

RICHARD

Eu? Nossa! desde que nasci Os apartamentos aqui são bons apesar dos problemas principalmente nas tubulações A Sra deve estar com alguns problemas deste tipo. Não está?

LINDA

Sim. como sabe?

RICHARD

Ah, Isso é crônico por aqui. Se a Sra quiser eu posso consertar.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

Linda abre a PORTA.

LINDA

Pode colocar ali. Obrigado. Não, não precisa consertar, obrigado.

RICHARD

Eu faço questão se a Sra me permitir, é bem rápido.

LINDA

Bem... então está bem, eu agradeço. É a torneira da banheira sabe. E lá no fundo também. Espero não incomodar.

# RICHARD

Imagine!Só vou pegar algumas
ferramentas em casa e já volto.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/MINUTOS DEPOIS

Richard entra no apto de MACACÃO e segurando uma CAIXA DE FERRAMENTAS. Linda o espera.

#### RICHARD

Bem, vou começar pelo banheiro.

Linda dá um rápido sorriso para Richard e volta para a cozinha. Abre a geladeira pega algumas CEREJAS, senta e começa a comer. Já no QUARTO Linda guarda uma fita de vídeo. NÃO CONSEGUE EVITAR DE ESPIAR LENTAMENTE RICHARD que está no banheiro ajoelhado retirando a torneira. Linda estranha a própria atitude. Resolve descer e passa rapidamente em frente ao banheiro dá uma rápida olhada e começa a descer as escadas.

# RICHARD (O.S.)

Parabéns. A Sra é muito bonita. Seu marido é um homem de sorte

Linda se sente invadida com o comentário de Richard e volta para o banheiro irritada.

LINDA

Como vai indo aí?

RICHARD

Está pronto.

LINDA

O quê?

Richard dá um sorriso de boca serrada para Linda e estica a mão para que ela que experimente.Linda abre a torneira e vê a FORTE PRESSÃO DA ÁGUA NA BANHEIRA.

RICHARD

Esta peça de metal estava trincada. Foi só trocar. Mesmo que alguém ficasse(MAIS) apertando o dia inteiro não ia (cont.) adiantar. Eu tinha uma usada Acho que agora ficou bom.

LINDA

Muito bem. Muito obrigada...

RICHARD

Richard. Ao seu dispor Sra Howards.

Linda olha para Richard mas desvia o olhar. Fica sem graça e vai para o quarto contrariada com o jeito irônico do rapaz. Resolve dispensar Richard e VOLTA AO BANHEIRO mas ele não está mais lá.

LINDA

Olha não precisa mais...

Linda desce, procurando Richard. Passa pela Cozinha e vai em direção a área de serviço.Richard aparece voltando para a cozinha. LINDA TOMA OUTRO SUSTO E GRITA.

RICHARD

Bem, agora vou consertar a tubulação de gás.

TOCA A CAMPAINHA.Linda FICA MEIO PERDIDA e vai atender.É alguém da mercearia que entrega um pote de Palmito.

LINDA

Puxa... não precisava.

TOCA O TELEFONE. Linda atende na Cozinha.

LINDA

Alô Oi querido. Sim está tudo O quê? Vai demorar hoje. Sério? Está bem querido. Não tudo bem. Está bem Não não tem problema meu amor espero ...prometo Até mais tarde... hum hum! Eu também. O barulho? Ah sim o zelador está aqui. Boa viagem.

Linda desliga o telefone decepcionada e pensativa, sem entender PORQUE TERIA MENTIDO A HOWARD. Toma um copo de água, e sobe para o quarto. Ouve o FORTE BARULHO DOS CONSERTOS e resolve ir até a Área de serviço onde está Richard. Se encosta na porta de acesso e começa a OLHAR PARA AS COISAS QUE ESTÃO POR ALI MAS NÃO OLHA PARA RICHARD

LINDA

Você é encanador Richard?

RICHARD

Não, não senhora. Sou economista.

LINDA

(rindo)

Puxa é mesmo? Economista?

RICHARD

Por que? não pareço um economista?

LINDA

Bem desse jeito...

RICHARD

A Sra não ia querer que eu consertasse sua tubulação de terno e gravata não é?

LINDA

Olha, eu sei que você deve estar desempregado, por isso vou deixar alguns trocados em cima da mesa da cozinha ok? Para ajudar sua família.

RICHARD SE SENTE OFENDIDO com o comentário mas se controla

RICHARD

Me desculpe Sra Howards mas eu faço isso como cortesia aos nossos novos vizinhos.E também não estou desempregado

Linda vai para a cozinha contrariada. Sobe as escadas e ao passar pelo banheiro volta a abrir e fechar a torneira da

banheira. SE SENTE CULPADA POR SUA ATITUDE e volta para a área de serviço.

# LINDA

Richard me desculpe. Não quis ofende-lo.Pensei que estivesse desempregado.

### RICHARD

Imagine Sra Howards. Nem pense nisso está bem? Eu é que lhe devo desculpas.É que eu tenho um jeito meio brincalhão.As vezes as pessoas não gostam.Me desculpe.É que meu trabalho é um diferente.Eu presto consultoria por telefone e Internet.De casa mesmo.

## LINDA

Ah sim entendo.

#### RICHARD

Também não tenho família.Moro só com minha mãe.meu pai morreu em 76 quando eu tinha 4 anos

# LINDA

Puxa eu sinto muito.

# RICHARD

(fazendo força)

Meu pai era militar e lutou no Vietnã. Após a guerra estava neurótico. Tinha medo de não conseguir sustentar a mulher e os três filhos e... se jogou de cima de uma ponte. Aqui próximo.

## LINDA

Puxa Richard. Eu sinto muito.

## RICHARD

Com meu trabalho sustento ela e meus dois irmãos que vivem (MAIS)

do outro lado do País. Eles (cont.) também ficaram um tanto desequilibrados sabe. Acho que não consequiram superar.

# LINDA

Deve ser difícil pra você

### RICHARD

Nem tanto.Possuo bons clientes e além disso, as vezes dou algumas palestras por aí.O que me dá um rendimento extra

### LINDA

Meu marido vai gostar de conhecê-lo. Ë fanático por economia.

## RICHARD

Não. Não. As palestras são sobre Inteligência Emocional. Também sou Médico Psiquiatra

#### LINDA

O que? Nossa! Você é gênio?

# RICHARD

Não. Eu estudei muito. Abri mão de muita coisa sabe. Passei anos e anos no meu quarto estudando ou em algum hospital fazendo residência. Agora pelo menos me sinto mais preparado pra vida.

## LINDA

Vou preparar um chá. Você toma?

#### RICHARD

Aceito sim obrigado. Já estou terminando aqui.

Linda vai para a cozinha.RICHARD OLHA PARA SUAS PERNAS. Linda coloca rapidamente água para esquentar e prepara duas xícaras. Fica sem saber o que fazer e decide voltar para a área dos fundos.Vê Richard em dificuldade.

LINDA

Tem certeza que vai conseguir? Não estou te atrapalhando?

RICHARD

Imagine.Gosto de trabalhar conversando. O tempo passa mais rápido.É que o sistema ficou muito tempo em desuso mas eu vou conseguir.A Sra pode me ajudar aqui?

Linda segura um tubo enquanto Richard conserta.Os dois não conseguem se acertar.Linda sem querer SE ENCOSTA NO BRAÇO DE RICHARD E FICA SEM GRAÇA

Ótimo. Agora ficou fácil (cont.) Obrigado.

Linda volta para a porta e Richard olha novamente para suas pernas.

LINDA

Nossa! Acabei de ter aquela sensação de que já passei por isso.

RICHARD

Entendo.

LINDA

Estou impressionada. Depois de Tudo que você passou, ainda se formou e duas especialidades. Parabéns. Que idade você tem?

RICHARD

Trinta e tres

LINDA

Parece mais jovem. E eu quanto aparento?

RICHARD

A julgar pela jovialidade e pelo charme eu diria que tem (MAIS)

20 anos. (cont.)

# LINDA

(rindo)

Ah Richard muito obrigada! Acho que você está querendo me cantar. A sua namorada tem sorte não?

## RICHARD

(rindo)

Namorada? Sra Howards, essa Foi muito boa. Namorada.

### LINDA

Não entendi! Qual o problema? Você é gay?

## RICHARD

Não, não sou gay. É que eu não Sou muito bom nisso. Na verdade a última vez que eu namorei mesmo eu acho que deve fazer uns... cinco anos talvez. Não é meu estilo.

## LINDA

Como assim não é seu estilo?

# RICHARD

Um relacionamento é sempre uma cobrança, um compromisso, as vezes até uma certa dependência. Você simplesmente muda toda a sua vida, seu rumo, tem de dar satisfações o tempo todo. Não eu realmente não nasci pra isso.

RICHARD VEM EM DIREÇÃO A LINDA QUE SE AFASTA ASSUSTADA. Ele se abaixa para pegar uma ferramenta em sua caixa. Regula a ferramenta agora mais próximo a Linda.

E quando você é independente (cont.) você não aceita ingerências em sua vida sabe. Não. Decididamente...Isso não (MAIS)

funciona comigo.(cont.)

Linda novamente fica contrariada e vai para a cozinha. Richard percebe a reprovação de Linda

LINDA

O Chá está pronto.

RICHARD

Aqui também está quase.

Richard vem para a COZINHA. Linda toma chá encostada na pia. Richard lava as mãos e pega a XÍCARA DE CHÁ.

RICHARD

Mais um vez me desculpe pelo comentário. Acho que no fundo eu invejo pessoas como vocês. Deve ser maravilhoso viver a dois.

LINDA

(risos)

Você acha isso mesmo? Mudou De idéia

RICHARD

Não. Não mudei de idéia. Apenas Acho que quando se ama mesmo Se vive a vida intensamente e isso é o ideal. Sem dúvida. São casados há quanto tempo?

Linda distraída começa a olhar fixamente para Richard

LINDA

10 anos. Mas nos conhecemos há 15.

Os dois ficam em silencio e Richard responde ao olhar de Linda olhando-a. Linda fica sem jeito, vai olhar o serviço, Richard olha para suas pernas novamente. Ela abre a chave do arrefecimento de gás e fecha. Volta para a cozinha no mesmo lugar onde estava.

RICHARD

Eu sei que não deve sr fácil. (MAIS)

Eu mesmo já atendi diversos (cont.)
Casos de pessoas casadas.
Homens, Mulheres.Casais juntos
nunca. Sabe como é, a
decoração do meu consultório
tinha peças muito caras.
(risos)

LINDA

Então me conte um caso de uma mulher casada.

RICHARD

Certa vez atendi uma mulher muito bonita. Tinha um marido dedicado e fiel. Porém alguma coisa que eu não conseguia identificar a deixava muito deprimida sabe.

Linda muda o seu semblante se identificando com a história

Foi o último caso que atendi.(cont.)
Logo depois fechei meu
consultório.Ela tinha um sonho
recorrente.Um sonho que se
repetia. Estava a beira de um
penhasco. As vezes era um
edifício muito alto ou uma
árvore. Ela precisava voar e
não tinha coragem. Eu
precisava saber o significado
daquele sonho. Depois de um
bom tempo de terapia descobri.

LINDA

O que foi?

RICHARD

Ela nunca quis se casar ou ter filhos. A vida que ela levava a aprisionava dentro de si própria. O vôo era sua separação. Pois bem, ela acabou se separando...

### LINDA

E daí?

# RICHARD

Não agüentou a solidão. Talvez não estivesse preparada.

Silencio. Linda fica pensativa, ruborizada e com semblante triste. Olha da cozinha para a vista da Área dos fundos.Richard toma chá verificando a atitude de Linda

#### LINDA

Você parou de atender por causa disso?

# RICHARD

Eu diria que também. Achei que eu tinha sido responsável pela separação deles, mas também eu fazia faculdade de economia e estava difícil conciliar as duas coisas entende? Bem Sra Howards. Acho que já vou indo.

# LINDA

Não.

Linda se admira com a própria reação.

# LINDA

Quero dizer. Ainda temos tempo para conversar um pouco mais. Tome mais uma xícara.E de agora em diante me chame de Linda.

## RICHARD

Você daria uma ótima Psicóloga sabia? Estamos conversando à horas e já abri toda minha vida pra você. Faz tanto tempo que eu não me abro assim com alguém.

Richard abaixa a cabeça jogando seu charme. Linda olha para ele com um misto de pena e atração.

INSERT - Imaginação de Linda

Linda passando as mãos no rosto de Richard e lhe dando um beijinho na boca

VOLTA A CENA

Estou em desvantagem. Você não(cont.) falou nada a seu respeito.Que tal falar agora sobre sua vida. Prometo que não vou cobrar nada.

## LINDA

Minha vida? O que posso falar da minha vida. Bem... Minha vida é uma vida normal, sei lá. (pausa)

Na verdade eu vivo numa mesmice incrível.Não tenho muito que falar sobre isso.
Não penso muito nisso. Acho que a rotina me devorou de tal forma que hoje...Por exemplo, você me fez essa pergunta e me deixou totalmente sem... sem saber o que dizer. Howard reclama um pouco disso.

### RICHARD

Reclama? De que?

#### LINDA

Ele me critica por eu ser muito vazia. Sem planos sem idéia do que fazer entende?

Linda olha para o lado, fica ruborizada, sem jeito, quase chora. Richard a encara.

Você me pegou desprevenida (cont.) Não sei porque fiquei assim... Linda olha para Richard dá um sorriso e desvia rapidamente o olhar

Meu deus... (cont.)

## RICHARD

Há um tempo atrás conheci uma mulher casada. Ela era muito reprimida sabe. Tinha um vida Sexual medíocre com seu marido Ela tinha necessidade ter um caso. Nem que fosse para dar um simples beijo em outro homem. Era uma questão de sobrevivência entende. Ela não queria se separar mas também não agüentava mais.

Linda se sente confusa ouve a história com atenção, mas resolve encarar Richard.

Fiquei com ela na mesma cama(cont.) que dormia com seu marido.

LINDA

Foi tudo?

CORTA PARA:

FLASHBACK - UM ANO ATRÁS

INT. QUARTO DE JUDE - DIA

Richard PULA RAPIDAMENTE POR UMA JANELA FUGINDO.Logo em seguida ENTRA no quarto o marido de Jude e vê sua mulher nua na cama. Corre para a janela, volta pega uma ARMA atira na mulher e se suicida com um tiro na boca

RICHARD (V.O)

não precisou de mais nada. Ela nunca mais me procurou. As vezes aquilo que parece ser uma traição na verdade é um bem. Tenho certeza que depois daquilo os dois foram muito felizes.

### FIM DO FLASHBACK

LINDA

Não estou entendendo.

RICHARD

Aconteceu é que nossa relação a fez repensar todo o seu casamento. É claro que ela foi muito cuidadosa, não deixando que ele descobrisse. Dessa forma a traição nem existiu.

LINDA

O que você está dizendo é um absurdo. Uma vez que traiu alguém, traiu e pronto. Não tem como voltar atrás.

RICHARD

Sim, mas se você não deixa que seu marido descubra você está preservando seu casamento Isso não é o mais importante? Vai ficar guardado bem aí.No fundo Nunca vai existir para ele.

(pausa)

Alem do mais, Isso pode servir como um combustível vali...

LINDA ESTÁ CONFUSA. Vai para a janela da ärea dos fundos e começa a passar mal.Uma confusão toma conta do seu corpo. Richard está olhando para ela.Linda nervosa olha para a vista.

LINDA

Você quer me seduzir.Não é Isso Richard? Fale.

Linda se vira e encara Richard que está próximo a ela

Eu tenho medo (cont.)

RICHARD

Não tem do que ter medo.

CLOSEUP - A MÃO DE RICHARD

Que segura levemente os braços de Linda

LINDA

Vá embora.

OS DOIS SE BEIJAM

INSERT - RELÓGIO

que muda das 15:00 para 16:15

INT.APTO DE LINDA E HOWARD/MAIS TARDE

A CAMERA ENCONTRA:

Linda no colo de Richard no chão da Área de Serviço

LINDA

O que aconteceu?

RICHARD

Você teve um orgasmo, e mais outro, e depois mais outro.

LINDA

Eu pensei que fosse morrer.

RICHARD

Foi o primeiro de muitos.

LINDA SE ASSUSTA com o comentário de Richard e SE LEVANTA RAPIDAMENTE, pega a roupa de Richard e entrega à ele.

RICHARD

O que foi?

LINDA

(se vestindo)

Por favor vá embora.

Richard se levanta, coloca a roupa rapidamente. Linda o empurra em direção a porta

LINDA

Sai. Sai. Rápido. Meu deus que loucura!

Linda abre a porta e segura no braço de Richard.

Richard por favor esqueça o(cont.) que aconteceu aqui. Está bem?

Richard SAI, Linda fecha a porta, passa as mãos no rosto, e no cabelo, volta para a cozinha, depois vai para a ärea, pega uma embalagem de camisinha fecha o Lixo da cozinha, e vai para o banheiro.

CLOSEUP - ROSTO DE LINDA

Mergulhando na banheira

EXT. ESCOLA DAS CRIANÇAS - DIA

O carro de Linda pára em frente a escola das crianças que ENTRAM no carro.

JULIETTE

Mamãe .Por que o carro da escola não vai levar a gente pra casa?

JONAS

Mamãe!Mamãe! A juli falou um Palavrão

JULIETTE

Não falei.Não falei

Linda dirige

JULIETTE

Mamãe. Mamãe mamãe Mamaaaaaaaaaeee... O Jonas me bateu a Sra Não vai bater nele? A sra está me ouvindo?

**JONAS** 

Bato mesmo ela só fala (MAIS)

Besteira Só besteira (cont.)

JULIETTE

Eu?

OS DOIS COMEÇAM A SE TRUCIDAR NO BANCO DE TRÁS e Linda, atônita pelo acontecido naquela tarde, não presta a menor atenção nos filhos e continua olhando para frente. Para o carro em frente ao portão do prédio e encosta os dedos nos lábios. Olha para a placa "CUIDADO" que está afixada no centro do portão.

MATCH CUT:

EXT. GARAGEM DO PRÉDIO - DIA

O carro de Howard entra na garagem. O zelador vem falar com ele mas Howard o evita indo rapidamente para a escada.

ZELADOR (O.S.)

Sr Howard!Sr Howard!Amanhã
farei os consertos.

HOWARD(O.S.)

Tudo bem Jerry, tudo bem.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/HALL - FIM DE TARDE

P.O.V. HOWARD -

Que se aproxima da porta do apartamento, abre e vê Linda ajoelhada junto com as crianças no fundo da sala.Os três se viram e OLHAM SIMULTANEAMENTE PARA ELE

CORTA PARA:

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/CAMA - NOITE

Linda e Howard FAZEM SEXO DE FORMA INTENSA

LINDA

Howard espere.. espere mais um pouco por favor hein? Agora não...

HOWARD

Oh Meu deus...aaaaai...

Howard tem um orgasmo e continua beijando Linda.

Meu amor você esta ótima.(cont.) Você chegou lá? hum?

LINDA

Hum hum!

Howard beija os seios e desce até o sexo de Linda.Linda passa as mãos na cabeça de Howard olhando para o teto ANGUSTIADA

LINDA

Pare Howard.Pare. Me desculpe. Estou um pouco desconcentrada.

Howard beija Linda, se vira e fecha os olhos relaxando.

CAMERA SE MOVE -

até Linda que se vira para o lado, e ENTRA EM DESESPERO CHORANDO COPIOSAMENTE

TÍTULO "UM MÊS DEPOIS"

INT. APTO DE KATE - DIA

Um carro com o porta malas aberto na frente do prédio. Um homem coloca algumas malas e olha ressentido para a janela de Kate. Uma menina no banco de traz olha para a janela de Kate e chora.Kate aparece na janela olha para a menina e encosta a palma da mão no vidro da janela, também chorando.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

Linda e Howard na mesa do Breakfast.Silencio. Howard lê o JORNAL e assiste a tv.Na tela um programa sobre economia.

LINDA

Maria!Maria!

MARIA

Sim Sra Howards!

LINDA

Não se esqueça de comprar aquela nova marca de pasta de amendoim. Aquela do anúncio da tv.

MARIA

Sim Senhora.

LINDA

(rindo)

Ai, aquele anúncio...

(pausa)

Acho que estraguei meus cabelos. Vale a pena ir até onde morávamos só para ver o Ray.

Linda provoca Howard para obter sua atenção, se aproximando dele.

(para Howard)

Aquele homem sabia cuidar(cont.) de mim.

HOWARD

Sim?

LINDA

(rindo)

Estou falando do Ray meu amor. O meu cabeleireiro.

Howard sorri e volta ao jornal

Você vai ao encontro?(cont.)

HOWARD

Que encontro?

LINDA

Howard!...Você já se esqueceu? Estou falando sobre isso há um mês.O Encontro de casais. Vai(MAIS) ser fantástico. Sobre os (cont.) produtos. Sua presença é muito importante

Howard resolve dar mais atenção a Linda e segura sua mão.

HOWARD

Vou sim meu amor. Eu vou.

LINDA

Ah Howard que bom.

HOWARD

Mas quero que você prometa uma coisa.Na outra semana vamos conversar com o Dr Leans.

LINDA

Howard! Dr Leans?

HOWARD

Querida, você não anda bem. Dorme demais.Fica em casa sem fazer nada. isso não é bom. Quem sabe uma terapia sei lá. Você já pensou que isso pode Ser sintoma de depressão?

(pausa)

Acho que você tem que ter um dia a dia mais produtivo. Fazer alguma coisa sabe. Veja o caso do meu irmão...

Linda se irrita.

LINDA

Já sei. Ele era deprimido começou a tomar remédios e ficou rico, não é isso? Conheço essa história Howard

HOWARD

Não, não é isso.

LINDA

Olha Howard, me desculpe. Eu adoraria fazer terapia. Mas (MAIS)

eu acho não preciso disso. (cont.) Além do mais você sabe que, além de cuidar da casa e das crianças que já não é uma tarefa das mais fáceis,

Howard se levanta da mesa rindo com ironia

eu faço ginástica todos os (cont.) dias na melhor academia, e sei que você se orgulha disso. Principalmente quando vamos a nossas reuniões sociais, ou na casa do Fred.Se é sobre traba..

# HOWARD

Não tem nada a ver com trabalho. Só quero que vc faça alguma coisa Vai ser bom pra vc e(cont.) Principalmente para a educação das crianças

# LINDA

lho a sua indireta, você foi o primeiro a pedir Para sair do trabalho lembra? Por ciúmes daquele Bruta montes.(c. Eu sei educar meus filhos muito bem

# LINDA

Por que não vai embora e deixa eu cuidar deles?

# RICHARD

Você precisa se cuidar. Vou Fazer de conta que eu não ouvi isso.

Howard SAI DE CENA

LINDA

Maria! Joana! Por favor saiam.

MARIA

O que Sra Howards?

LINDA

Eu quero ficar sozinha.

Linda vai para o quarto e se deita olhando para o teto. Levanta-se, e vai ao espelho.começa a se olhar e a LEMBRAR-SE DA TARDE EM OUE FEZ SEXO COM RICHARD

#### FLASHBACK -

Linda tendo um orgasmo sentada sobre a pia da cozinha, e Richard de pé.

#### FIM DO FLASHBACK

TOCA A CAMPAINHA. LINDA SE ASSUSTA e se olha no espelho apreensiva. Põe um roupão e vai atender.Olha pelo olho mágico e vê Richard.Se encosta na porta nervosa, olha para a maçaneta.Volta a olhar no olho mágico. Aproxima a mão da maçaneta e depois afasta. SE ENCOSTA NA PAREDE DE COSTAS PARA A PORTA E COMEÇA A CHORAR

CORTA PARA:

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/QUARTO - MINUTOS DEPOIS

Linda se inclina lentamente sobre a cama. Richard está sobre ela. Os dois fazem sexo LINDA SENTE MUITO PRAZER.

A CAMERA MOSTRA -

O topo da escada da sala COMO SE ALGUÉM ESTIVESSE NO PÉ DA ESCADA OUVINDO OS GRITOS DE PRAZER DE LINDA.

## RICHARD

Agora, vem aqui.Assim.

Linda muda de posição ficando ao lado da cama no chão e começa a gritar de prazer tendo uma série de orgasmos.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - MAIS TARDE

Linda dorme profundamente.Richard olha as horas, põe a roupa e calça os sapatos sentado na cama e olhando para Linda.Antes de sair, SE APROXIMA DELA

RICHARD

(Para Linda que dorme)
Jamais conte à alguém sobre (MAIS)

nós. Se alguém perguntar, (cont.) negue. Sempre.

### INT. APTO DE RICHARD - DIA

Na parede da sala um DIPLOMA DE ECONOMIA. Na estante LIVROS de Freud, Nietche, Sartre, Marx, Yung e por fim Meincampf de Hitler. Richard está numa CADEIRA RECLINÁVEL com FONES DE OUVIDO próximo a janela da sala. Na sua frente abaixo um PEQUENO MONITOR que mostra cotações em tempo real de moedas de todo o mundo. Mais acima um MONITOR MAIOR com a tela dividida em quatro com canais de tv de Economia Bolsas de valores e o canal do congresso dos EUA. Do seu lado direito dois TELEFONES CELULARES ligados a cabos. Um TECLADO DE MICRO no colo e outro na vertical Bem na sua frente dois PAINÉIS COM VÁRIOS LEDS sendo o último da direita acesso. APESAR DOS FONES OUVE-SE A MÚSICA. Na sua mão esquerda uma calculadora de mão. Ele tecla com rapidez olhando rapidamente para os monitores. Sua MÃE aparece próximo a PORTA DA ENTRADA DO APTO, abre, e SAI DE CENA sem ver quem chegava. Um Senhor Gordo de paletó e gravata ENTRA.Logo que entra um dos leds começa a piscar.

RICHARD

Se importa?

DELEGADO

Fique a vontade por favor, Fique a vontade.

RICHARD

(ao telefone)

Pois não Sr Goldstein. Sim. Sim...Exato Sr Goldstein...É, Parece que vai haver um novo plano econômico no Brasil...

Richard se retira da sala para conversar com seu cliente. O SR CLEAN (DELEGADO) retira o diploma de Richard da parede e limpa com a camisa. Põe o diploma de volta na parede.

> ...Pois não Sr Goldstein(cont.) Pode deixar.Um grande abraço e lembranças a família.

Richard DESLIGA O TELEFONE lentamente. Está de costas para o delegado. Senta-se no sofá contrariado

### **DELEGADO**

Como vai Richard?Puxa vida. Até que eu ganharia alguns milhões se trabalhasse com você hein? Caramba!! Vamos montar um negócio? Hein? Você vai atrás das informações sigilosas e eu arrumo um dinheirinho por aí.Que tal?

Senta-se ao lado de Richard abraçando-o.

RICHARD

Dinheirinho?

DELEGADO

É. Agora se interessou não é? Parece alguém que eu conheço!

ENTRA A MÃE de Richard servindo CAFÉ

MÃE DE RICHARD

Filho de Peixe peixinho é.

DELEGADO

(rindo)

Parece alguém que eu conheci. Sabe o que seu pai fazia no Vietnã para economizar? Você faz idéia?

Espera a Mãe de Richard sair da sala. Richard fica contrariado com o início de mais uma estória sobre o Vietnã

# DELEGADO

(baixinho)

Seu pai pegava as prostitutas e depois saía correndo para não pagar... (MAIS)

Gargalhadas do delegado que vão diminuindo até o silêncio

(pausa)

Era pra mandar dinheiro pra(cont.) sua mãe que já esperava o Robert.Richard... jamais vou deixar alguma coisa de ruim acontecer com você. Jamais. Entendeu Richard?

O delegado Começa a chorar

É o mínimo que eu tenho (cont.) a fazer pelo George. Eu prometi a ele você entende? Antes dele fazer aquela...aquela burrada eu prometi a ele Richard. (pausa)

Vamos.

RICHARD

Vamos?Pra onde?

**DELEGADO** 

Depois eu explico. Pode vir no meu carro.

Richard sai com o delegado e logo no HALL do apto, um POLICIAL FARDADO os espera e vai SEGUINDO RICHARD.Passam em frente ao apto de KATE que está de porta aberta. KATE Está com seu gato HÉRCULES no colo encostada na porta.

CLOSEUP - GATO HÉRCULES

que no colo de Kate, ATACA RICHARD e machuca seu dedo.

Kate cospe em Richard. Sua Bisavó a puxa para dentro fechando a porta.

INT. DELEGACIA - DIA

O delegado olha para a FOTO de Jude. Ela está em pose sensual posando para Richard.

DELEGADO

Parece que tem alguns parentes dela bastante revoltados. Estão dizendo por aí que você teria (MAIS)

Richard FICA ENOJADO com o comentário mas se controla.

Ele era o único que não(cont.) sabia. Bem feito. Devia ter se matado sozinho pra que levar ela? Que desperdício. Aquela mulher era um pedaço hein?

O delegado olha para Richard que não esboça nenhuma reação O delegado ACENDE UM CHARUTO

Uma vez no Vietnã seu pai(cont.) pegou uma menina... meu deus do céu. Acho que tinha uns dez anos. Também, fazer o que! O próprio pai estava oferecendo.

Olha para os lados

Cuidado que a avó dela...é (cont.) bisavó não é? Está metendo a boca no trombone. Cuidado Richard...

### RICHARD

Elas são loucas. Aquela menina é uma depravada. Vai ser prostituta.

# DELEGADO

Então deixa ser. Deixa ser, e quando ela for, nós vamos lá dar uma conferida certo? Em nome dos bons tempos. Em nome da memória do meu grande amigo George August. E aí você faz tudo.O que quiser. Eu te dou cobertura. Aqui comigo você está em casa. (MAIS)

(pausa)

Richard, Seu pai não era como (cont.) Você, e não gostaria de saber das coisas que você anda aprontando.

RICHARD

É só isso?

INT. CASA DE FRED - NOITE

SUZAN, FRED HOWARD E LINDA JOGAM.Na mesa QUEIJO, PETISCOS, UÍSQUE E VINHO.LINDA ESTÁ ALCOOLIZADA.

FRED

E o rabino disse: não se preocupe pois eu tenho dois.

LINDA SOLTA GARGALHADAS.

SUZAN

Howard! Linda hoje está Inspirada!O que aconteceu com essa mulher?

HOWARD

Acho que já bebeu um pouco demais.Querida é melhor parar.

SUZAN

Linda, hoje você está como na nossa festa de formatura se lembra?

LINDA

(bêbada)

Aquela vez eu bebi todas, e mais algumas.

FRED

(para Howard)

Pois é, e alguém aproveitou.

Linda começa a ter um ATAQUE DE RISOS SEGUIDO DE CHORO. Todos ficam assustados e preocupados com a situação de Linda

Howard se levanta e vai abraça-la. Todos ajudam a leva-la para a sala de estar.

SUZAN

Linda o que aconteceu?

LINDA

Desculpem, desculpem.

FRED

Vamos tomar mais um pouco pra...

SUZAN

Fred!

HOWARD

Fred por favor.

Linda volta a rir. Todos se acomodam na sala de estar. FRED CORRE PARA A PORTA DO APTO, OLHA PELO OLHO MÁGICO E VOLTA Howard está acomodado com Linda no Sofá fazendo carinho nela.

SUZAN

Fred, Você não vai começar a fazer fofoca vai?

FRED

É muito engraçado. Todo sábado isso acontece, é incrível. É o nosso ilustre vizinho Todos os sábados ele e a mulher chegam sempre junto com outro casal. E o mais engraçado é que cada fim de semana é um casal diferente.

HOWARD

Que coisa mais patética.

LINDA

Eu não acho. Qual é o problema? Se eles gostam de fazer isso!

HOWARD

Eu não gostaria nem um pouco de ver minha mulher na cama (MAIS)

com outro homem. Mesmo sem (cont.)
saber, não gostaria,imagine
com o meu consentimento. Isso
é o fim Do mundo.

### LINDA

Ah Howard me desculpe, mas essa foi muito boa. Sinceramente. Se você não sabe como você pode dizer que a traição existiu.

#### SUZAN

Amiga! Você hein? Quem diria. Bem vinda ao clube.

### FRED

Opa opa eu ouvi isso hein?

# SUZAN

Qual é o problema Fred. E Você? Você pode? pode? Você acha que pode não é? E então? Ou será que você pensa na velha e boa Suzan quando um rabo de saia te dá trela?

# FRED

Olha pessoal, eu proponho uma virada radical no rumo da conversa o que vocês acham?

## HOWARD

Imagine, Por que? Nada disso Vamos em frente.São nossas mulheres.Se precisamos saber de algo essa é uma boa oportunidade.

### SUZAN

(aumenta o volume da voz)
Exatamente é uma ótima
Oportunidade Howard.Inclusive
que tal se você falasse. É,
porque...talvez você saiba de
muita coisa que eu não sei
hein? o que acha? Ou será que
só os chefes das famílias, os (MAIS)

homens, é que precisam saber (cont.) de algo?

As CINCO CRIANÇAS incluindo Juli e Jonas vem para a SALA.

SUZAN

(para as crianças) Vamos saindo já daqui.Essa conversa é só pros adultos. Vamos!Vamos!

FRED

Suzan, Tudo bem. Eu sei que Nós dois já erramos. Erramos, acabou, passou, eu soube de você com aquele cara.

SUZAN

Quem?

FRED

O advogado. Eu soube Suzan. Eu soube. Tudo bem. Acabou eu te amo. Você não me ama? Então pra que? Vale a pena?

Suzan fica sem graça. Fred abraça Suzan e Linda volta a chorar.

HOWARD

E Você meu amor? Quer me contar algo?

CLOSE UP - ROSTO DE LINDA

LINDA

Eu?

RICHARD (V.O.)

Jamais conte à alguém sobre nós. Se alguém perguntar negue. Sempre.

LINDA

Claro que não amor. Claro que não.

# EXT. CARRO DE HOWARD - NOITE

Howard dirige e Linda solta gargalhadas. Howard está contrariado.Para o carro em um cruzamento.O motorista do carro ao lado paquera Linda. Linda ri ainda mais. Howard sai do carro, Linda se assusta.Howard da alguns tapas no capô do carro do homem. Linda sai do carro puxando Howard e GRITANDO.

## LINDA

(gritando)
Howard pare já com isso.
Howard! Volte para o carro
Meu deus Howard Vc está louco?

EXT. CARRO DE HOWARD/MINUTOS DEPOIS - NOITE

Linda está sentada dentro do carro SÉRIA, CONTRARIADA com a situação E ENOJADA com a atitude de Howard.

CORTA PARA:

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/QUARTO - NOITE

Linda está descalça. Sobe no parapeito de um edifício muito alto Richard aparece flutuando, com braços e pernas esticados. Sob ele nuvens e um céu vermelho.Linda sobe no corpo de Richard para não cair.RICHARD DESAPARECE NUM PASSE DE MÁGICA e Linda em queda livre no céu vermelho.

CLOSEUP- OLHOS DE LINDA

que se abrem no escuro do quarto.

Linda olha para o RELÓGIO que marca 1:00 Olha para o TELEFONE.Levanta e vai a cozinha.Liga para Richard.Fecha o roupão e SAI sem fazer barulho.

INT. PORÃO - NOITE

Richard abre uma PORTA GRANDE QUE ESTÁ EMPERRADA e ENTRA com Linda. Acende uma VELA já dentro do porão.Linda OBSERVA O LOCAL ONDE NUNCA ESTEVE

### RICHARD

Prefiro não acender a luz pois o Jerry pode perceber algo

### LINDA

Richard, que aventura.

Os dois se beijam e deitam em uma CAMA VELHA

Richard eu te amo. (cont.)

A CAMERA SE MOVE

para mostrar em ESTANTES VELHAS E EMPOEIRADAS POTES ANTIGOS, GARRAFAS EQUIPAMENTOS SEM USO, MÁQUINA DE DATILOGRAFIA ANTIGA, ARMAS ANTIGAS, LATAS DE TINTAS E OUTROS PRODUTOS OUIMICOS JÁ SEM USO.

INT. PORÃO - MAIS TARDE

Richard está deitado e Linda sobre seu corpo. OS DOIS ESTÃO NUS.

# LINDA

Richard, estou me sentindo diferente. Estou confusa, um tanto atônita com tudo isso que está acontecendo comigo. Richard. Estou apaixonada por você.

Richard abraça Linda e começa a beijá-la.Linda interrompe

### LINDA

Eu sou apenas mais uma conquista pra você não é isso? Fale.

#### RICHARD

Eu também te amo, mas tudo está apenas começando. Você conseque entender?

### LINDA

Eu não quero enganar Howard Não quero e não vou enganá-lo.(MAIS) Vou ter que resolver essa (cont.) situação o mais rápido possível. Vou me separar e quero ir embora com você.

# RICHARD

Este momento é tão mágico, tão valioso. Veja como nossos corpos se encaixam

Um ESPELHO VELHO E MANCHADO numa prateleira alta reflete os dois.

Porque tornar tudo tão pesado? (cont.)

### LINDA

Você tem razão Richard.Você Tem razão.É que eu...eu... eu gosto muito de você amor Gosto de tudo em você, teu jeito.É tudo tão simples, Você é tão leve, Você é tão carinhoso Richard. Você é bom, eu fico agradecida a Deus por tê-lo conhecido.Você me ajuda?

Richard se levanta e LINDA SE SURPREENDE UM POUCO COM A REAÇÃO INESPERADA DE RICHARD mas relaxa.Richard pega um CIGARRO.

LINDA

Não sabia que você fumava

RICHARD

Não fumo.

LINDA

Como assim?

Richard leva o CIGARRO até a boca de Linda.Linda ri.

LINDA

Ah, você deve estar brincando?

RICHARD

Você não vai se viciar fumando apenas um cigarro vai?

LINDA

Claro que não mas...

RICHARD

Então fuma vai.Prove seu amor Por mim.

LINDA

Eu não preciso...

RICHARD

É assim, Respire toda a fumaça para dentro de seu pulmão e depois solte.

Linda começa a FUMAR

Vamos. Isso assim.Assim.(cont.)
O que está achando?

LINDA

Richard eu estou tonta!

Novamente os dois transam. Linda geme de prazer.

RICHARD

Eu vou colocar isso em você para que não façamos barulho.

Richard, com cuidado, coloca uma MORDAÇA DE PANO na boca de Linda que morde a mordaça sentindo muito prazer.

INSERT - PÁSSARO

Que na mesma Árvore, bate forte as asas, em volta de outro ao amanhecer

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

Howard senta na beira da cama ao lado de Linda que dorme e começa a fazer carinho nela.

HOWARD

Bom dia minha querida. Por que Você não me quis ontem?

P.O.V. - Linda acorda e VE O ROSTO DE HOWARD SE DEFININDO AOS POUCOS. Vira o rosto para o lado angustiada.

LINDA

Estava com dor de cabeça. Bebi demais.

HOWARD

Espere.Olhe pra mim.Cheiro de cigarro.você fumou?

LINDA

Fumei um cigarro de Suzan ontem.

CLOSEUP -SAPATO

Que LENTAMENTE APARECE NA TELA DE BAIXO PARA CIMA nas mãos de Howard.

HOWARD

Que sapato é esse?

LINDA

Presente do seu irmão não se Lembra? Ele lhe deu quando fomos a Suíça visita-lo

HOWARD

De qualquer forma eu não gosto dele.

LINDA

Deixe ele aí que eu vou guardar.

(pausa)

Howard.

HOWARD

Sim querida.

LINDA

Nada não. Nada.

HOWARD

Se é sobre o que aconteceu (MAIS)

ontem me desculpe está bem? (cont.)

EXT. GARAGEM DO PRÉDIO - FIM DE TARDE

Howard SAI DO CARRO e vê uma FUMAÇA perto do BOSQUE. Richard acena de longe para Howard e se aproxima.

RICHARD

Ei! É o novo morador? Gostaria de participar do churrasco?

HOWARD

Obrigado pelo convite mas não avisei em casa

RICHARD

Não seja por isso...

CLOSEUP- CELULAR na mão de Richard

A Cerveja está no ponto.Se (cont.) Quiser tenho uísque vamos lá, é difícil alguém sociável por aqui.Muito prazer meu nome é Richard

HOWARD

Howard. Está bem. Por alguns minutos.

EXT. BOSQUE DO PRÉDIO - DIA

Richard segue com Howard o caminho da CHURRASQUEIRA e Encontram Juliete e Jonas junto com a BABÁ.

JONAS

Papai, papai o Richard nos ensinou a encontrar esquilos no bosque.

HOWARD

Puxa mas vocês fazem amizade rápido hein?

RICHARD

Seus filhos são lindos. Parabéns

Chegam na Churrasqueira

EXT. CHURRASQUEIRA - DIA

A lingüiça está no ponto.(cont.)
Vou abrir uma cerveja.(cont.)
(pausa)
Qual seu ramo de atividade

HOWARD

Comunicação Visual.

RICHARD

Tem empresa?

Sr Howard?

HOWARD

Sim.

RICHARD

Pois então eu tenho uma informação quente pra o Sr: Na próxima semana estarão Se fundindo duas das grandes.

HOWARD

É mesmo?

RICHARD

A Bentley e a Crown.

HOWARD

O que esta'dizendo...

RICHARD

Exatamente. A Bentley depois de algumas Décadas de pesquisa conseguiu desenvolver um novo tipo de mídia.não me pergunte pois não faço a mínima idéia do que é.Meu ramo é economia. HOWARD

É economista?

RICHARD

Também.

HOWARD

Formou-se onde?

### RICHARD

Harvard e com MA. Meu escritório é aqui no meu apartamento.Presto consultoria de investimentos para alguns dos grandes. Por isso é que eu tenho algumas informações. Como esta que eu acabei de te passar.

# HOWARD

Mas espere aí. Se você tem a informação você pode pegar todo o seu dinheiro, comprar ações da CROWN e ficar rico.

# RICHARD

Teoricamente você tem razão.
Eu não posso fazer isso.
Perderia a confiança de
clientes importantes. Meu
trabalho é passar informações.
Se chega no ouvido de alguém
que eu usufrui de alguma,
BUUMMM.A queda é tão alta
quanto o que eu ganhei. Além
do mais, ficar rico não é o
mais importante. Não acha?

#### HOWARD

E o que é mais importante?

RICHARD DÁ UM SORRISO UM TANTO IRÔNICO OLHANDO PARA HOWARD

Sabe Richard todo ano eu e meu(cont.) Sócio Fred fazemos planos de investimento.

# RICHARD

Sim e o que vocês definem?

# HOWARD

Bem, nos dois últimos anos aplicamos nos fundos de investimentos do Morgan.

# RICHARD

Olha Howard. Permita que eu o chame assim?

### HOWARD

Claro claro.

### RICHARD

Eu considero que é um investimento que por um lado tem suas garantias...

### PLANO GERAL -

Mostra a área verde a Churrasqueira com Richard e Howard e ao fundo crianças brincando.

# EXT. BOSQUE DO PRÉDIO - FIM DE TARDE

Richard e Howard voltam da Churrasqueira andando em direção a entrada.

# HOWARD

Richard. Quero que venha comigo até minha casa. Gostaria de mostrar-lhe algo.

# RICHARD

Claro. Tudo bem.

# HOWARD

Gostaria que você trabalhasse para mim o que acha?

### RICHARD

Meu trabalho é um pouco diferente...

HOWARD

Vamos faça o seu preço...

RICHARD

Pra você Howard?

CLOSE SHOT - RICHARD E HOWARD

Richard sorrindo, bate no ombro de Howard

Pra você é de graça. (cont.)

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

Linda está na COZINHA com Maria e Joana. Está de LUVAS TÉRMICAS E AVENTAL próxima ao FORNO.

LINDA

Maria eu já falei pra você. Bata bem os ovos. Ai meu deus. Deixa Eu tirar a torta do forno. Joana me ajude aqui.

Abre-se a porta do apto.

LINDA

Deixe que eu pego. Assim.

HOWARD (O.S.)

Querida!

Linda se vira para a sala, e TEM UM CHOQUE ENORME ao ver Howard junto com Richard. Deixa cair um PIREX DE VIDRO com a TORTA.OS VIDROS SE ESTILHAÇAM INTENSAMENTE NO CHÃO

HOWARD

Nossa Linda...Que estrago. Deixe que elas recolham.Venha aqui quero que conheça alguém. Esse é Richard nosso vizinho.

RICHARD

Olá Sra Howard.

Linda, nervosa, vai cumprimentar Richard COM AS LUVAS TÉRMICAS NA MÃO Richard olha para sua mão. LINDA ATONITA PERCEBE A GAFE E RETIRA AS LUVAS

INSERT - Richard dando instruções a Howard na tela do micro em seu Home Office.Richard olha para uma foto de Linda na mesa do escritório.Olha para o ambiente.ALGUNS FLASHES DE UM HOMEM VESTIDO DE MULHER ENSANGUENTADO APARECEM DIANTE DELE

INT. PORÃO - NOITE

Linda FAZ FORÇA PARA ABRIR A PORTA DO PORÃO.ENTRA.Richard está a sua espera.Richard tenta abraça-la mas Linda não deixa. Tenta beija-la mas Linda está irredutível.RICHARD FORÇA A BARRA AGARRANDO-ª QUANTO MAIS ELA RELUTA MAIS ELE TENTA MOSTRAR SUA FORÇA

### LINDA

Não Richard. Agora não. Richard pare.

Richard tenta pegá-la a força. Linda dá uma JOELHADA NO SACO DE RICHARD. Richard se curva de dor.Linda ofegante se encosta próximo a porta. Após alguns segundos Richard desfere um golpe em uma prateleira cheia de velharias, fazendo grande barulho e derrubando tudo no chão. Linda se assusta e começa a chorar.TENTA FUGIR MAS A PORTA ESTÁ EMPERRADA

# RICHARD

Me desculpe, eu não sei o que aconteceu. Fiquei muito nervoso. Não consigo me controlar.

Linda tenta ir embora mas tem dificuldade para abrir a porta do porão. Richard corre ao encontro dela

# RICHARD

Linda espere. Eu te amo. Venha aqui me abrace por favor. Calma. Me desculpe.

INT. PORÃO/MAIS TARDE - NOITE

Os dois estão deitados.Linda chora com a cabeça no ombro de Richard e não vê seu rosto.Richard OLHA PARA CIMA COM UM OLHAR ESQUISITO COMO O DE UM LOUCO.

LINDA

Não faça mais isso Richard. Deixe os outros fora disso

RICHARD

Você confia em mim?

LINDA

Sim

RICHARD

As vezes penso que tudo vai voltar ao normal. A Paixão acaba e você volta as boas com o Howard e eu, fico jogado de lado como um produto descartável

LINDA

Richard por favor não fale assim. Eu te Amo. Nunca disse isso com tanta certeza.

RICHARD

Certeza?

LINDA

Richard eu nunca ouvi uma bobagem tão grande. Você chegou a pensar isso?

RICHARD

Talvez seja por isso que me aproximei dele.

LINDA

Meu amor.Eu te amo tanto! Richard se você soubesse. Eu penso em você cada segundo do meu dia.

RICHARD

Se pudéssemos conviver um (MAIS)

tempo com a presença dele... (cont.)

LINDA

Então foi por isso?Puxa Richard. Estou me sentindo tão culpada.

RICHARD

Aaaai!

LINDA

O que foi?

RICHARD

Aquele chute que você me deu. voltou a doer. Acho que vou tomar um analgésico

LINDA

Oh Richard me perdoe.me perdoe. Por favor.

RICHARD

Você merece um castigo por isso sua menina malvada! Não merece?

LINDA

Mereço meu amor. Me castigue.

RICHARD

Está bem. Vem aqui vem.

Richard coloca Linda no CHÃO, pega um PAR DE ALGEMAS improvisadas com FERRO FUNDIDO presas a uma pequena CORRENTE presa no chão, e prende os pulsos de Linda.

LINDA (O.S.)

Richard o que vc está fazendo. Isso está doendo Ri...

Richard COLOCA UMA MORDAÇA DE COURO DA BOCA DE LINDA, pega uma CORRENTE e PRENDE COM FORÇA AS PERNAS DE LINDA deixando-a encolhida no chão. Richard respira fundo e esfrega as mãos, vai até o fundo do porão. SE SERVE DE UÍSQUE. Liga uma das LUMINÁRIAS que está no canto do porão e a LUMINÁRIA SOFRE UM CURTO, QUEIMANDO A LÂMPADA.

### RICHARD

Droga!!

RICHARD SAI DO PORÃO DEIXANDO LINDA PRESA

EXT. RUA - NOITE

Richard sai do prédio e anda pela rua

INT. MERCADO - MADRUGADA

Richard entra em um mercado 24Hs e calmamente olha as GONDOLAS. Encontra uma LÂMPADA e leva. Quando está quase no caixa encontra JONNY um antigo amigo que está com ROUPAS DE COURO, a SUÁSTICA no ombro e CABELO MOICANO

JONNY

Richard! O que faz aqui?

RICHARD

Olá Jonny.estou comprando umas coisas.

JONNY

O que aconteceu amigo? E as nossas baladas hein? Acabaram?

RICHARD

Não se preocupe meu amigo. Em breve estaremos arrasando na madrugada. E os Nazi-amigos? estão se cuidando?

JONNY

Está tudo pronto.É só você Levantar o braço E estaremos fazendo aquela faxina dos bons tempos Fechado?

RICHARD

Fechado.Bem agora vou indo. Tenho que resolver uns probleminhas.

Jonny olha para a LÂMPADA na mão de Richard

JONNY

(rindo)

Ah já imagino os probleminhas. Estou na tua cola hein?

Richard se afasta de Jonny que CONTINUA ENCARANDO RICHARD

INT. PORÃO - NOITE

Richard ENTRA ,pega a LUMINÁRIA e abre o fio. Assovia, Instala outra TOMADA coloca a LÂMPADA e liga. Desliga, respira fundo e começa a tirar a roupa. Vai até o local onde Linda está presa e se abaixa.

RICHARD (O.S.)

Estava com saudades meu amor? Deixa eu entrar em você deixa?

CORTA PARA:

INT. APTO DE LINDA E HOWARD/QUARTO - AMANHECER

CLOSEUP - COPO COM ÁGUA

A água agitando-se ligeiramente

Howard acorda ASSUSTADO COM A CAMA TREMENDO.Olha para o lado e vê Linda de Costas curvada e tremendo.Dá a volta na cama, levanta o LENÇOL. Linda esta nua, com olheiras, marcas nos cantos da boca os pulsos e pernas marcados, chorando.No chão ao lado de Linda uma corda de Nylon.

#### HOWARD

Linda Meu deus! O que aconteceu com você?

CORTA PARA

INT. CONSULTÓRIO - DIA

O DR LEANS prescreve alguns medicamentos. Linda está sentada com um SOBRETUDO PRETO E ÓCULOS ESCUROS. Howard está ao seu lado.

### DR LEANS

Bem: este você toma 100mg de manhã e mais 100 à noite
Durante cinco dias.Após cinco dias aumente a dose para 400 e a partir do décimo dia 500.
Este você começa com 5 gotas
Todas as noites até o retorno comigo ok? E o Haldol pode tomar um comprimido antes de (cont.) dormir.Você cuida disso não Howard?

# HOWARD

Claro Doutor, claro.

O Dr Leans olha para Howard como se quisesse dizer-lhe algo, Howard olha para Linda que percebe a intenção dos dois e SE RETIRA DA SALA

#### DR LEANS

Parece um caso raro de auto-flagelação inconsciente Sabe Howard, as vezes a depressão pode nos levar a situações totalmente inesperadas.Culpa, Medo, Pânico essas coisas.Bem, Cuide bem dela.Até logo

# EXT. TRANSATLANTICO - DIA

Um TRANSATLANTICO CRUZA O MAR.Linda está de BIQUINI em uma CADEIRA DE PISCINA com ÓCULOS ESCUROS DE LENTES GRANDES, olhando fixamente para um ponto no horizonte. NA MESA UM MAÇO DE CIGARROS. As crianças brincam na PISCINA. Um HOMEM chega perto de Linda

### HOMEM

Está acompanhada?Podemos conversar? (pausa) Ei! Um gato comeu sua língua? Ah já sei, é surda. (MAIS) O HOMEM puxa uma CADEIRA e senta mais próximo

Já vi que é uma mulher difícil(cont.) Não estou com pressa.

(Pausa)

Está dormindo? Olá...

O homem se levanta bravo e vai sentar em um local mais afastado. Chega Howard com alguns COMPRIMIDOS. Dá para Linda com um pouco de SUCO.As crianças brincam próximas a eles.LINDA ROMPE O SILENCIO

# LINDA

Olhe para eles Howard.Veja como cresceram.Se lembra quando Juliete ficou doente? Se lembra How...

(chora)

Howard me abraçe. Howard...

HOWARD

Fale meu amor. Fale.

LINDA

Me perdoe Howard?

HOWARD

Claro meu anjo. Tudo vai ficar bem. Se acalme.

LINDA

Howard...

HOWARD

Sim querida...

LINDA

Prometa que vamos nos mudar. Eu quero sair daquele lugar. Prometa Howard prometa agora.

HOWARD

Prometo meu amor prometo. Agora relaxe. Você precisa se acalmar. O Dr Leans me disse que o início do tratamento não é fácil. Você precisa ter (MAIS)

coragem. (cont.)

Permanecem abraçados

INT. QUARTO DO NAVIO - NOITE

Linda dorme, CHOVE o NAVIO balança muito e por uma pequena JANELA ao lado DA CAMA vê-se um TEMPORAL. Linda balança a cabeça.

SÉRIE DE PLANOS

- a)Linda sonha com Richard lhe dando remédio, rindo e arregalando os olhos
- b)Linda sonha que é uma criança e Richard beijando-a
- c)Linda sonha com Richard olhando-a e de repente ela se transforma num copo de leite.RICHARD DÁ GARGALHADAS da transformação.

P.O.V. - COPO DE LEITE -

que olha para RICHARD QUE APONTA O DEDO E GARGALHA.

FIM DA SÉRIE DE PLANOS

INT. QUARTO DO NAVIO - DIA

INTERCUT CONVERSA TELEFONICA

## DR LEANS

As vezes os deprimidos tem uma tendência de achar que a culpa de tudo é do lugar onde moram entende? Do vizinho, do zelador, do faxineiro. Deixe claro a ela que mudar não resolve o problema. Ok?

HOWARD

Então devemos ficar por lá.

CAMERA ABRE

Para mostrar Howard dentro do quarto ao telefone e LINDA ESCONDIDA E ENCOSTADA DO LADO DE FORA DA PORTA OUVINDO Howard. Linda chora decepcionada e volta para a piscina.

EXT. TRANSATLANTICO - FIM DE TARDE

Linda está novamente deitada na CADEIRA DE PISCINA de ÓCULOS ESCUROS olhando fixamente para o horizonte.O MOVIMENTO DOS RAIOS SOLARES que se refletem no mar FORMAM IMAGENS POR DENTRO DAS LENTES.

P.O.V. - LINDA

que vê o rosto de Richard se deformando por dentro das LENTES e de repente se assusta com a MÃO de Howard perto de sua boca com TRÊS PÍLULAS. Linda toma as pílulas.

LINDA

Quanto tempo ainda vou ter de tomar isso?

HOWARD

Até o retorno ao médico

Linda fecha os olhos dopada. Howard pega o CELULAR E LIGA PARA RICHARD

HOWARD

Alô Richard?

Linda escuta e balança a cabeça. Se sente tão dopada que não sabe se o que escuta é um sonho, delírio ou real.

INSERT - IMAGINAÇÃO DE LINDA

Linda pegando o celular da mão de Howard e jogando-o no mar

VOLTA A CENA

Aquela dica foi ótima.(cont.) Realmente aconteceu. Está bem .. Linda?

Howard olha para Linda se certificando que ela dorme.

Esse é outro assunto que (cont.) (MAIS)

precisamos conversar...Isso.. (cont.)
Vá lá em casa assim que
voltarmos...Preciso falar com
você...É crise uma grande
crise...Não sabemos ao certo
mas parece que uma depressão
muito forte está...

PLANO GERAL

Mostra o navio e Howard ao telefone.

INT. APTO DE RICHARD - DIA

Richard desliga o TELEFONE. Está suando, faz levantamento de PESOS em frente ao ESPELHO. Vai até a JANELA. Uma MULHER com um FILHO PEQUENO está postada em frente a janela OLHANDO FIXAMENTE PARA O APTO DE RICHARD.O menino acompanha o olhar da mãe. Richard faz um GESTO OBSCENO para a MULHER E SAI DA JANELA.

MONTAGEM -

VIDEOCLIP com Cenas noturnas de AVENIDAS MOVIMENTADAS, CARROS trafegando, TRANSEUNTES BARES ETC.

FIM DA MONTAGEM

EXT. RUA DESERTA - NOITE

Surge ao longe uma GANG.A gang se aproxima em FRAMES.Na frente Richard lidera. São CINCO AMIGOS. JONNY está presente. Usam COTURNOS, Alguns com CABELOS MOICANOS outros CARECAS. Entram na frente de um FUSCA e o obrigam a parar.PEGAM CARONA

JONNY

E aí Richard o que vai ser hoje?

PAUL

To achando que hoje não vai prestar

RICHARD

Calma pessoal hoje eu tô devagar.

Passam por UM GRUPO DE PROSTITUTAS

RICHARD

Pára, Pára. Ei você vem cá.Vem cá não tenha medo não.Você sabe o que é isso?

Richard JOGA SPRAY DE PIMENTA NOS OLHOS DE UMA DELAS.

RICHARD

Você deu sorte hein. Sabe o que Hitler fez com as vagabundas na Alemanha?

Outra prostituta sai em defesa da amiga TENTANDO ACERTAR RICHARD COM UM PAU

PROSTITUTA

Aqui não é a Alemanha seu Nazista Filho da Puta!!!

RICHARD

(desviando)

Suas vagabundas!

Richard SAI DO CARRO E BATE NAS DUAS AO MESMO TEMPO.Pega uma das duas pelo cabelo.

CLOSEUP- ROSTO DA PROSTITUTA

presa nas mãos de Richard

Aonde está o seu Cafetão Hein?(cont.) Aonde? Fala!!!

PROSTITUTA

No fim da rua. no Hells.

RICHARD

Obrigadinho meu bem. Motorista Toca pro Hells.

A GANG sai gritando e cantando

JONNY

É isso aí, esse é o velho Richard. Estava namorando Richard?

O fusca para no meio da rua. SAEM do carro e começam a chutálo gritando. Tomam um ONIBUS. Os cinco estão sentados em silencio. Os passageiros começam a descer com medo. JONNY OLHA PARA TRÁS E VIBRA COM A PRESENÇA DE RICHARD novamente entre eles.

INT. BAR HELLS - NOITE

A Gang entra devagar e SENTA UM A UM NO BALCÃO.No canto do bar um HOMEM NEGRO COM ROUPAS COLORIDAS conta DINHEIRO.

SÉRIE DE PLANOS

- A) a Gang bate no Cafetão
- B) Roubam um carro.
- C) Correm atrás de um Travesti, prendem-no com cordas e colocam-no dentro do porta malas do carro
- D) Passam em frente a um grupo de Gays e arrumam uma briga
- E) Saem correndo

FIM DA SÉRIE DE PLANOS

EXT. BECO ESCURO - NOITE

A GANG se reencontra.

RICHARD

(passando a mão na boca) Puxa até que tinha uma bicha que brigava bem o filho da puta

PAUL

(para Richard)
Acho que você matou um hein?

JONNY

Ei! não acuse meu amigo. Richard não mata gays, só (MAIS) Detona... (cont.) (risos)

#### RICHARD

Prefiro matar do que deixar um deles fazer uma chupeta em mim

JONNY PARTE PRA CIMA DE RICHARD

JONNY

O que foi cara? isso foi comigo? Hein? Foi comigo?

PAUL

(apartando)

Deixa pra lá pessoal deixa pra lá Não vamos brigar entre nós. Já chega vamos parar ops...

Richard e Jonny se encaram. Richard se vira e vai embora

EXT. GARAGEM DO PRÉDIO - DIA

INSERT - Ainda no carro Howard PÕE A MÃO NO COLO DE LINDA. Linda se assusta e aperta com força a mão de Howard.

Howard estaciona o carro.a babá sobe primeiro com as crianças. Linda e Howard vão em direção a escada.No caminho algumas crianças e PRÉ ADOLESCENTES BRINCAM DE RODA E CANTAM.

## KATE

Ciranda cirandinha vamos todos Cirandar...O chifrudo e a vagabunda logo logo vão chegar O chifrudo e a vagabunda...

KATE a menina que canta, OLHA DE CANTO DE OLHO para Howard e Linda. Sai correndo e rindo com outras crianças. Howard olha mas não registra totalmente a cantiga. Vira-se e vai em direção as escada. Já Linda percebe a intenção de Kate, OLHA E VIRA O ROSTO RAPIDAMENTE e vai com Howard para as escadas.

INT. ESCADAS DO PRÉDIO - DIA

Sobem. Ao passarem pelo segundo andar CRUZAM COM UMA MULHER DE MÃOS DADAS COM O MENINO PEQUENO.A mulher passa por eles devagar encarando Linda..ELA PARA ENTRE DOIS LANCES DE ESCADA SE VIRA E CONTINUA ENCARANDO LINDA. O menino como sempre acompanha o olhar da mãe

HOWARD

Bom dia Senhora!
(continua subindo)
Esse prédio tem gente muito
estranha mesmo.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

Howard e Linda entram. Maria e Joana os recepcionam.

MARIA

Sra Howards Está tudo bem?Quer Que eu prepare um chá?

HOWARD

Acho melhor preparar sim pois ela precisa tomar os remédios

Maria fecha a JANELA do QUARTO para que Linda se deite

LINDA

(fala para todos) Eu estou bem melhor é que esses remédios me deixam muito amortecida. Uma Sensação estranha.

Linda está deitada e Howard trás os REMÉDIOS. Linda PÕE NA BOCA E FINGE QUE TOMA. Howard dá um beijo em sua testa e SAI DO QUARTO.Linda retira os remédios da boca e põe dentro de um PEDAÇO DE PAPEL.

HOWARD

Eu vou pro escritório. Vai ficar bem?

Logo que Howard sai Linda COMEÇA A OLHAR PARA O TELEFONE Pega o TELEFONE e liga para Richard.

#### RICHARD

Alô...

Linda BATE O TELEFONE COM MEDO. Se olha no ESPELHO com ódio e ARREMESSA O TELEFONE O CONTRA O ESPELHO. Se joga na beira da CAMA E CHORA DESESPERADAMENTE. MARIA E JOANA entram no QUARTO correndo.

MARIA

Sra Howards. O que aconteceu!
Joana! Joana! Corre aqui.

Levantam Linda do CHÃO e a põem na CAMA.

LINDA

Eu estou bem. Estou bem. Esqueçam isso está bem?

INT. APTO DE LINA E HOWARD/MINUTOS DEPOIS - DIA

Linda ACENDE UM CIGARRO e vai até a cozinha abre várias gavetas e encontra uma FACA GRANDE.Olha para a FACA. Coloca a FACA novamente na gaveta. JOANA A EMPREGADA, DE LONGE, VÊ A CENA E FAZ SINAL DA CRUZ. Linda Pega o TELEFONE e liga novamente para Richard

RICHARD

Fale...

INTERCUT - CONVERSA TELEFÔNICA

LINDA

Richard.Gostaria de conversar com você

RICHARD

Você está bem?

LINDA

Estou ótima.A viagem estava perfeita.Me diverti muito com minha família. Gostaria de me encontrar com você em algum lugar longe daqui

### RICHARD

Agora não posso. Vá até o porão hoje a noite. Bem tarde. Está bem?

## LINDA

Não. Meu marido precisa me dar o remédio e vai acordar. Se ele acordar e eu não estiver aqui pode ser o fim do meu casamento.

## RICHARD

LINDA

Linda você tem...
Linda calma...calma
Linda me ouça...
Linda

(falando baixo)
Eu não posso me arriscar..
será que você não entende..
É o meu casam...

## RICHARD

Linda por favor, calma. Você tem Rivotril aí não tem?

LINDA

Como sabe?

# RICHARD

Coloque cinco gotas de Rivotril no suco que Howard toma antes de dormir. Ele vai dormir rápido e aí você desce. Vou ter que desligar agora. Te espero lá em baixo.

Uma das empregadas vem até a sala

JOANA

Sra Howard! Estou indo embora meu irmão me ligou da Espanha Minha mãe não está bem.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - NOITE

CLOSEUP - COPO DE SUCO

Linda põe rapidamente o remédio no suco.

LINDA (V.O.)

Vai ser a última vez que eu te engano Howard. Me perdoe.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - MAIS TARDE

Linda pega a FACA na Cozinha e SAI.

INT. PORÃO - NOITE

Com dificuldade Linda abre a PORTA. Richard está no fundo e Linda entra com a FACA NA MÃO

RICHARD

O que é isso?

LINDA

Eu vou acabar com você!!!

CLOSEUP - FACA

Que está nas mãos de Linda

RICHARD

Meu Deus! Meu Deus!

Richard senta numa POLTRONA VELHA, coloca as mãos na cabeça e se curva.

O que eu fiz, (cont.)

Richard olha para Linda

Ai meu deus que dor, que dor(cont.) insuportável.

CLOSEUP - FACA NA MÃO DE LINDA

Que começa a tremer

Está bem Linda.Se é isso que (cont.) você quer está bem. Me mate, Eu juro que mereço.vamos me mate Linda.Está aqui meu peito.Quero morrer pelas suas mãos. E pode

ter certeza que eu morrerei (MAIS) feliz. Vamos...

Linda olha para Richard e SUAS MÃO TREMEM CADA VEZ MAIS .Richard se levanta rapidamente, pega um REVÓLVER , COLOCA DENTRO DA BOCA E O ARMA PARA ATIRAR.Linda Solta a FACA, corre em direção a Richard AVANÇANDO EM SEUS BRAÇOS E DESVIANDO A ARMA.

LINDA

Não Richard! não!

O REVÓLVER DISPARA para o lado e Linda se assusta com o tiro. Os dois se abraçam chorando.

Richard não faça isso(cont.)

Os dois permanecem ajoelhados no chão chorando.

RICHARD

(chorando)

Me perdoe meu amor.Me perdoe. A última coisa que eu iria querer nesta minha vida inútil era te maltratar. Linda olhe pra mim.Eu vou me matar.Vou por um fim na minha vida.Hoje mesmo.

LINDA

Não Richard não faça isso

RICHARD

Mas eu vou...

LINDA

Richard depois conversaremos melhor sobre o que aconteceu aqui. Agora se acalme. Você errou sabemos disso eu sei e você também sabe. Mas agora se acalme Richard. Por favor. Se acalme. Assim...

INT.PORÃO DO PRÉDIO/MAIS TARDE - NOITE

Linda e Richard estão deitados no chão.

### Richard

Eu tinha quatro anos apenas, e meu pai nos acorrentava nos fundos de casa quando deixávamos comida no prato. Quando meu pai morreu, fiquei tão aliviado que abri a geladeira e joguei toda a comida que havia lá dentro pela janela. Minha mãe estava quase me matando quando meu irmão conseguiu contê-la.

(pausa)

Me perdoe.Não sei porque fiz aquilo.

Linda está com a cabeça apoiada no ombro de Richard sem ver seu rosto. Apesar da história ser verídica, SEU DESEQUILÍBRIO MENTAL FAZ COM QUE ELE PRÓPRIO SE CONFUNDA ENTRE A FALSIDADE E O QUE VERDADEIRAMENTE SENTE

INT.PORÃO/MAIS TARDE

Os dois estão em outra posição deitados no chão.

## LINDA

Meu pai batia na minha mãe.Por isso que fui criada por freiras. Minha mãe ficou louca quando eu Tinha 6 anos.Foi morar com minha Irmã e perdeu a memória. Não reconhece mais ninguém.

INSERT - HOWARD

Que dorme pesado

VOLTA A CENA

#### RICHARD

Howard pediu para eu medicá-la Pare de tomar os remédios. Vou prescrever outros.

Richard...Eu quero te pedir uma coisa.Se por acaso você sentir algum impulso ou desejo de me maltratar novamente eu prefiro que você me mate.Está bem?

Richard dá um beijo na cabeça de Linda e OLHA PARA CIMA INCÓGNITO

INSERT - O SOL NASCENDO

INT. PORÃO - AMANHECER

A FUMAÇA DO CIGARRO sobe num fundo escuro. Linda está deitada no chão lado de Richard. RICHARD DORME.

CLOSEUP - UMA BARATA

andando em direção a Linda.

Linda se vira e VÊ A BARATA. Estica o braço colocando a mão no chão na tentativa de fazer com que o inseto suba por sua mão. Sorri. Um RATO PASSA NO CANTO DO PORÃO e Linda também olha sorrindo. Se volta para Richard que dorme, beija seu braço e apóia o rosto no seu corpo suspirando.

INT. APTO DE RICHARD - DIA

JANELA DA SALA E CORTINA. Na cozinha Richard come um SANDUÍCHE e toma LEITE de pé e de costas para a sala. SUA MÃE APARECE NA SALA. Para e fica olhando para ele. Ele olha para o lado e percebe a presença da mãe.

### RICHARD

Algum problema Sra August?

ΜÃΕ

(com medo)

Richard meu filho, o que está acontecendo? Está passando todas as noites fora.

RICHARD

Eu sempre passei as noites (MAIS)

fora. Escuta aqui. Que tal (cont.) continuarmos com o nosso velho trato. A Sra cuida das coisas da casa, e eu sustento você e meus irmãos que estão na praia com a vida que pediram a Deus. Que tal?

## MÀE

O Sr Jerry tem ouvido barulhos no porão. Outro dia viu a esposa do Sr Howard saindo de lá de manhã. Entenda meu filho que a preocupação é com você. Andam falando mal de você no bairro. Aquela mulher com o menino está espalhando por aí que o filho é seu. Dizem que você mata homossexuais e que não acontece nada porque você é proteg...

# RICHARD

(gritando)

Pára. Pára agora entendeu? pára.não vou mais escutar. Não vou mais. Não quero mais escutar. Me deixe em paz está me ouvindo?

Richard SAI DO APTO e bate A PORTA com violência.

Me deixe em paz sua filha da(cont.) Puta!

EXT. RUA - MANHÃ

Richard anda nervoso pela rua. Na sua frente algumas mães retiram seus filhos da Rua. Do outro lado UM CASAL DE HOMOSSEXUAIS ENCARA RICHARD. Uma REVOADA DE POMBOS levanta vôo na sua frente como se até os pombos fugissem.

INT. ESCRITÓRIO DE HOWARD E FRED - DIA

Recepção da Empresa movimentada O SÍMBOLO HF MÍDIA ESTAMPADO NA PORTA DE VIDRO DA ENTRADA. Pessoas entram e saem com pressa. Howard na sua sala OLHA DISTRAÍDAMENTE PELA JANELA UMA PONTE SOBRE O RIO. TOCA O TELEFONE

## TELEFONISTA

Sr Howard. O Sr Carter

#### HOWARD

Pode passar:Olá Sr Carter.

### INTERCUT -CONVERSA TELEFONICA

#### CARTER

Sr Howard. Estou muito decepcionado com a HF. Além dos atrasos constantes nas entregas dos Out Doors os Srs reajustaram os preços duas vezes este ano. Que explicação o Sr teria a me dar?

#### HOWARD

Explicação? A Explicação é a seguinte Sr Carter. Se o Sr quiser comprar nossos Out Doors o Sr paga o preço que custam. Caso contrário fique a vontade para procurar preços melhores na concorrência. Fui bem claro?

## CARTER

Está se arriscando demais rapaz. Espero que reconsidere esse tipo de tratamento, pois, nosso mercado o Sr sabe, é bastante comunicativo se é que o sr me entende Sr Howard.

### HOWARD

Estou bastante tranqüilo Sr Carter. Eu tenho meu próprio mercado.

## CARTER

Passar bem sr Howard.

Howard bate o TELEFONE contrariado.

INT.APTO DE LINDA E HOWARD - NOITE

CLOSESHOT - LINDA

que ABRE A PORTA DO APTO COM UM SORRISO CATIVANTE. Está maravilhosamente bonita. Com um lindo vestido branco com estampas coloridas, cabelos bem tratados e maquiagem perfeita.

LINDA

Entre Richard.

Howard VEM PRA SALA.

HOWARD

Olá Richard.

RICHARD

Como vai Howard?

Richard olha para a mesa que Linda preparou. Diversos pratos e arranjos decorados enfeitam a mesa

RICHARD

Puxa!

LINDA

Isso é para eu recuperar a péssima imagem que eu deixei. Espero que goste.

RICHARD

Como foi o Cruzeiro? Estou ansioso para saber.

HOWARD

No jantar te contamos.Bem Agora minha esposa vai nos dar licença. Que tal uma aula de matemática financeira?

LINDA

Claro vou terminar de preparar (MAIS)

o jantar. Eu chamo vocês (cont.)

Linda vai pra cozinha. Um SUSHIMAN que Linda contratou faz comida japonesa. Outra COZINHEIRA prepara massas e doces para a sobremesa. MARIA também ajuda.

#### LINDA

Maria, prepare a mesa conforme combinamos. Não se esqueça dos arranjos. Comprou o vinho? Deixe-me ver.

#### INT. APTO DE LINDA E HOWARD/MAIS TARDE

Os três estão na MESA. Richard na cabeceira. Linda está apoiada sobre a mesa olhando para Richard e rindo.Os Pratos das sobremesas são recolhidos por MARIA.

## RICHARD

Sabem, tem um estória muito Interessante. Um homem está se afogando. Um outro vê e chega próximo a ele mas não entra na água. Senta na beira do cais e começa a questioná-lo: Hei! você não aprendeu a nadar? porque? Você tem medo de água? Algum trauma? Na verdade o que o outro precisa com urgência é que joguem uma corda ou uma bóia pra ele se salvar. Não é?

Linda olha com paixão para Richard.

LINDA

Você é ótimo Richard. Devia continuar como médico.

RICHARD

Não. Meu tempo já se foi.

LINDA

Ah Richard...

RICHARD

É sério. Sabe quando você (MAIS)

começa a perceber que é só mais um? Quando você é jovem você pensa que pode conseguir tudo. Inclusive salvar as pessoas problemáticas.

### LINDA

(Para Richard)
Havia coisas na minha vida que
eu jamais pensei que um dia
fosse conseguir, e agora eu
consegui.Você não faz idéia
do quanto isso é
revolucionário pra mim.

## HOWARD

Você nunca pensou em se casar Richard? Ter uma família filhos...quem sabe isso te dê um norte?

#### RICHARD

Neste caso eu prefiro viver no Sul

(risos)

## LINDA

(para Richard)

Porque vocês homens sempre fazem piadinhas com casamento?
Precisa sim Richard.Você precisa se casar, ter filhos ser feliz.Ser feliz com a mulher que você ama. Você entendeu?

#### RICHARD

(Para Linda)

Calma. Na minha vida eu aprendi que as coisas não são como pipoca. Você já viu como se faz pipoca? Você coloca o milho na panela e em poucos segundos está pronta. Não.não é assim?

(pisca para Linda) E também, eu gosto de viver a vida, viajar, acampar.

Acampar?

RICHARD

Sim. Acampar. Vocês nunca acamparam?

LINDA

Nossa. Acho que nunca.

RICHARD

Combinado então? Nós três?

LINDA E RICHARD OLHAM PARA HOWARD QUE CONSENTE

LINDA

Ah eu adoraria.

RICHARD

Bem eu vou indo. Já está tarde

LINDA

Fique mais um pouco. O vinho ainda não acabou.

Howard e Richard se levantam da mesa

RICHARD

Está tarde.

HOWARD

Richard muito obrigado por tudo.

LINDA

Eu o acompanho até a porta.

Howard SAI DA SALA .Linda acompanha Richard até a porta, olha para traz e ENCOSTA A PORTA FICANDO COM RICHARD DO LADO DE FORA

LINDA

(falando baixo)

Richard. eu não quero mais ele. Queria que você estivesse naquela cama comigo.Me deixe ir embora com você agora.Por (MAIS) favor.Eu quero ir agora.(cont.)

RICHARD

Calma. Calma. Adeus.

LINDA

Até logo. Te amo.

Linda sobe para o QUARTO e rapidamente se deita.

LINDA

Nossa. Eu não deveria ter tomado vinho. Estou muito esquisita. Vou dormir.

HOWARD OLHA PARA LINDA DECEPCIONADO. SE VIRA OLHA PARA O TETO SE SENTE CONFUSO

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

Linda come rapidamente. Howard está no TELEFONE

LINDA

Preciso falar com Richard sobre a medicação. Vou pedir para ele vir até aqui hoje.

HOWARD

Não acho que seria uma boa idéia.

LINDA

Não acha? Porque?

HOWARD

Ora. Porque eu não estarei aqui. Alô Fred...o que aconteceu? O que? Perdemos a conta? Meu deus. Espere aí calma.

Linda se levanta nervosa e sobe as escadas correndo. Se tranca no banheiro. Começa a passar creme no rosto. Sai do banheiro.

SÉRIE DE PLANOS

- a) Howard começa a discutir com Linda
- b) Linda grita mexendo os braços
- c) Howard grita
- d) Linda joga uma panela em Howard que desvia
- e quebra o vidro do ARMÁRIO da cozinha
- e) Linda se deita na cama chorando

#### FIM DA SÉRIE DE PLANOS

Howard vai para o QUARTO. LINDA ESTÁ DEITADA DE BRUÇOS atravessada na CAMA. Howard senta na beira da CAMA e não vê o seu rosto.

### HOWARD

Linda. Me desculpe. As coisas estão complicadas na Empresa. (Pausa).

O que aconteceu com a gente? Desde que mudamos parece que estamos cada vez mais distantes. Você está sentindo repulsa de mim Linda. Cada noite é uma desculpa.

### LINDA

Eu não estou bem Howard. Você sabe disso. Irei passar alguns dias na casa de minha irmã.

## HOWARD

Mas, mas você nunca vai pra lá.

## LINDA

Pois é por isso mesmo que eu preciso ir

#### HOWARD

Está bem.quando você vai?

#### LINDA

Agora e só volto na Segunda. Vai ser bom pra nós.

Howard dá um beijo em Linda e sai.Linda permanece deitada na CAMA na mesma posição até Howard sair. Linda vai ao TELEFONE.

Richard?Vamos passar uns dias juntos? só nós dois?...Richard. Fazem cinco dias que não nos vemos preciso te ver. Estarei num hotel... Richard por favor não estou bem. Quero te ver... Richard não me provoque está me ouvindo ...acabei de ter Uma briga homérica com o Howard estou me sentindo muito ansiosa... preciso de você e você vai, está me ouvindo? você vai.

LINDA BATE O TELEFONE e prepara uma MOCHILA de viagem.

INT. OUARTO DE MOTEL - DIA

CLOSEUP - CINZEIRO

CHEIO DE BITUCAS. A mão de Linda apaga mais uma.

Batem na PORTA. Ela abre.É Richard.Linda abraça Richard chorando.

## LINDA

Oh Richard. Você quer me deixar maluca?Richard por favor. Eu te amo

Richard deita com Linda rapidamente e começa a transar com ela. Linda chora e abraça Richard recebendo-o em seu corpo

Por que este lugar hein seu(cont.) louco? Aqui só tem prostitutas! É alguma fantasia é? Oh Ri...

### MONTAGEM:

- a) Quick Motion do percurso do Sol do nascente ao poente.
- b) Diversas GARRAFAS DE ÁGUA aparecem e somem da mesa em FRAMES demonstrando passagem rápida de tempo.
- C) Bandejas de comida muitas garrafas de água, latas de coca, quardanapos etc. aparecem e somem no mesmo movimento.

FIM DA MONTAGEM

INSERT - RICHARD TRANSANDO COM LINDA

compassadamente ao mesmo tempo em que fala ao CELULAR e pressiona um travesseiro sobre o rosto de LINDA para evitar que se escute seus gemidos do outro lado da linha.

INT. QUARTO DE MOTEL/MAIS TARDE - DIA

Richard está de costas para a cama olhando pela janela do fundo. A vista é uma pasto mal cuidado com alguns animais.

CLOSE SHOT - RICHARD

Que está pensativo e com o olhar distante.

FLASHBACK - 10 ANOS ATRÁS

EXT. PRÉDIO - DIA

JONNY amigo de Richard entra rapidamente no PRÉDIO.

RICHARD

Jonny! Jonny!

INT. ESCADAS DO PRÉDIO - DIA

Jonny SOBE AS ESCADAS CORRENDO. Richard CORRE ATRÁS DELE.

RICHARD

Ei Jonny espere! Espere! Onde você vai?

Jonny vai até o último andar

JONNY

(gritando para Raul) Abre a porta rápido!!!!

INT. APTO DE RAUL - DIA

RAUL abre a porta do mesmo apartamento que hoje pertence a Linda e Howard.JONNY ENTRA E RAUL FECHA A PORTA RAPIDAMENTE. Richard bate na porta com violência e se encosta chorando. Dentro do apartamento, Jonny senta em uma POLTRONA.Raul de joelhos em frente a Jonny ABRE O ZÍPER DE SUA CALÇA.

RAUL

(para Richard, gritando) Não está vendo que agora ele está ocupado?

Raul e Jonny caem na risada. Richard chora encostado na porta do lado de fora.

FIM DO FLASHBACK

CORTA PARA:

INT. QUARTO DO MOTEL - DIA

Linda está dormindo na beira da cama de bruços, nua. Seus CABELOS DESPENTEADOS ESCONDEM SEU ROSTO. Seu braço está caído ao lado da cama e as costas de sua mão tocam o chão. Richard continua de costas olhando pela janela.

VOLTA AO FLASHBACK - 10 ANOS ATRÁS

INT. APTO DE RAUL/HALL - NOITE

Richard está de camisa florida, calça jeans cinto e sapatos e com uma FACA ESCONDIDA ATRÁS DE SUA CALÇA. toca a CAMPAINHA DE RAUL. Ele atende e deixa Richard entrar. Richard o ataca com a FACA.Se suja de sangue e corta o pescoço de RAUL.

FIM DO FLASHBACK

CORTA PARA:

INT. QUARTO DO MOTEL - DIA

CLOSE SHOT - RICHARD

Que está suando, sofrendo, com o olhar fixo no vazio. Se vira olha para Linda deita próximo a ela e a pega. Ela acorda o

abraça e os dois se unem num ato sexual sem movimento.o Rosto de Richard encobre o de Linda.

CLOSE UP - ROSTO DE RICHARD

POR ONDE ESCORRE UMA LÁGRIMA

CORTA PARA:

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

Abre-se a porta.

CLOSE SHOT - LINDA

QUE ESTÁ PARADA DO LADO DE FORA OLHANDO DISPLICENTEMENTE para Howard. Está com uma APARENCIA DEPLORÁVEL, com olheiras, magra, cabelos despenteados. Linda ENTRA E SOBE RAPIDAMENTE PARA O QUARTO. Howard vai atrás dela, COMEÇA A SUBIR AS ESCADAS MAS VOLTA para atender o TELEFONE.

HOWARD

Linda o que aconteceu? Alô...

INTERCUT CONVERSA TELEFONICA

FRED

O que aconteceu Howard? O Banco faliu.

HOWARD

Que banco?

Howard olha para cima e percebe Linda passar rapidamente do quarto para o banheiro.

FRED

Como que banco Howard? Como que banco? O banco onde você investiu o dinheiro da Empresa.

HOWARD

Estou indo. Me espere Preciso falar com Richard.

FRED

Howard tem certeza que esse cara é de confiança. Eu acho que esse cara está querendo nos ferrar Howard Vem pra cá agora.

Howard vai até a porta do banheiro

HOWARD

(nervoso)

Linda abra já aqui. Linda!

Howard chuta a porta do banheiro

HOWARD

Linda o que está acontecendo? Abra Linda.Ai meu deus...

Howard passa as mãos na cabeça. Se encosta no batente da porta do quarto. Ouve a TRANCA DA PORTA DO BANHEIRO se abrir. Olha para a tranca e ENTRA NO BANHEIRO. Linda está na BANHEIRA com o ROSTO PARA CIMA E ALGODÃO NOS OLHOS. Howard TIRA A ROUPA DESESPERADAMENTE

HOWARD

Agora você vai ver. Vai ver se transa comigo ou não.

HOWARD entra na banheira nú e Linda não esboça nenhuma reação. HOWARD ESCORREGA E CAI AO LADO DE LINDA. Ela pega Howard e põe a cabeça dele sobre seu ombro numa CENA PATÉTICA. Howard começa a chorar. Linda permanece imóvel quase dormindo. HOWARD SAI DA BANHEIRA CHORANDO

LINDA

Desculpe Howard mas estou morrendo de sono. Acho que é efeito dos remédios. Você entende não?

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - MAIS TARDE

DUAS MALAS GRANDES NO PÉ DA ESCADA.Linda está na cama num sono profundo. Howard tenta acordá-la.

HOWARD

Linda!

Linda

(com sono) Oi meu amor.

HOWARD

Estou indo embora

LINDA

(acorda e percebe que é Howard) O que? Ah! você é quem sabe Howard.Pode deixar que eu cuido das crianças.Seja feliz Howard.

INT.APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

O SOL NASCENDO.Linda na cama. Maria espia Linda na porta do QUARTO e não sabe se acorda Linda.TOCA O TELEFONE.

MARIA

Alô! Ah Sr Howards estou preocupada. A Sra Howards está Dormindo a 18 horas.

LINDA CHEGA DE SURPRESA E TOMA O TEL DE MARIA

LINDA

Alô Howard. Você está com as Crianças? Sim... Sim... Está bem Howard faremos tudo da melhor forma possível está bem? claro claro.

(entediada)

Não se preocupe Howard.hum Hum...

Linda vai para a Cozinha pega algumas frutas na geladeira

LINDA

Maria! Venha cá.

MARIA

Sim Sra?

Agora somos só nós duas.

MARIA

Mas, Sra HowardS e o Sr Howards e as crianças?

LINDA

PUF! Evaporaram

Maria faz sinal da cruz. LINDA RI

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

SÉRIE DE PLANOS

- A) Linda toma os remédios.
- B) Linda briga com Richard ao telefone
- C) Richard troca mais remédios de caixas
- D) Linda toma os remédios
- E) Linda encosta a lâmina de uma faca no pulso olhando-se no espelho e chorando.
- F) Linda come abruptamente.

FIM DA SÉRIE DE PLANOS

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

Linda pega o TELEFONE

LINDA

Richard!

INTERCUT - CONVERSA TELEFONICA

RICHARD

Oi Linda.

LINDA

Quando você volta dessa maldita viagem?

RICHARD

Amanhã.

Que ótimo. Você vem aqui?

RICHARD

Nós não combinamos isso.

LINDA

Como assim?

RICHARD

Eu te pedi para ficar com Howard Por mais um tempo se lembra?Além disso amanhã é o dia do acampamento.

LINDA

(nervosa)

Richard por que está dizendo isso? Podemos acampar só nós dois.

RICHARD

Falei com Howard e ele não está nada bem.

LINDA

Puxa... mas coitadinho do Howard. Escute aqui O que você quer hein?

(perde o controle)
Me fale Richard o que você
quer?

RICHARD

Quero que volte com o Howard pelo menos até o acampamento

LINDA

Ah isso vai ser impossível Howard já era, entendeu, Já era. Se você está com pena dele. Vai se divertir com ele o que acha?

LINDA BATE O TELEFONE. PEGA O TELEFONE DE NOVO CHORANDO DESESPERADA

Richard.agora temos tudo
Será que você não entende?
Estou livre. Você é livre
Por favor Richard não me
torture assim faz tanto tempo
que eu não te vejo. Eu te
quero... Venha me ver por
favor. Pare de me torturar.
Você está me maltratando
Richard.Por favor...

Richard come uma maça enquanto fala ao telefone.

### RICHARD

Linda. Eu acho que fui bem Claro com você. Sua família precisa de você. Você tem filhos lembra? dois filhos lindos.

#### LINDA ENTRA EM DESESPERO

não quero destruir mais uma(cont.)
família você entende Linda?
Linda? Você está me ouvindo?

## LINDA

Está bem... Richard está... bem. Ele vai voltar agora.

### RICHARD

E nós três vamos acampar amanhã conforme o combinado Certo? Você vai adorar meu amor. vai adorar.

## LINDA

Eu sei Richard. eu sei, vai dar tudo certo... prometo. Você me ama não me ama Richard?

#### RICHARD

Sim eu te amo. Mas só vou Estar ao seu lado com Howard em casa de novo. Linda chora e treme, pega uma agenda numa gaveta e liga para a casa do pai de Howard.

LINDA

CORTA PARA:

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - DIA

A porta se abre. HOWARD AS CRIANÇAS E AS BAGAGENS ESTÃO DO LADO DE FORA. Howard ENTRA e abraça Linda. Linda passa as mãos nas crianças e abraça Howard.

CLOSEUP - OLHAR DE LINDA

por trás de Howard.

EXT. RUA - AMANHECENDO

Frente do prédio.O Pássaro está em par.O seu cantar calmo é interrompido ao mesmo tempo que se ouve um estampido de uma ESPINGARDA.Um homem idoso se abaixa e olha para o chão. Levanta e olha para uma das janelas do prédio. Faz com a cabeça um gesto de reprovação.A janela se fecha.

INSERT - Um fogo alto sai de uma frigideira

EXT. QUADRA DO PRÉDIO - DIA

Adolescentes jogam basquete na quadra. Richard assiste ao jogo sentado no encosto de um banco com os pés no assento com UM SACO DE SALGADINHOS na mão. Entre as crianças, KATE que brinca com algumas crianças menores. Richard está de costas para Kate olhando os meninos jogarem. KATE PERCEBE A PRESENÇA DE RICHARD, se vira e continua brincando.Richard deixa o saco de salgadinhos no banco e vai jogar. UMA AMIGA DE KATE ROUBA OS SALGADINHOS e se encontra com Kate atrás de uma árvore.AS DUAS COMEÇAM A COMER E A RIR

EXT. GARAGEM DO PRÉDIO - DIA

Howard está prendendo as bagagens sobre o carro com uma corda. Chega Richard COM UMA MOTO DE COMPETIÇÃO e para ao lado do carro de Howard. Linda está dentro do carro e agoniada olha para Richard. Richard ajuda Howard a prender as bagagens.

RICHARD

Olá Howard! Tudo pronto?

HOWARD

Acho que sim.

INSERT -

Richard ROUBA UM MAÇO DE FÓSFOROS DA MOCHILA DE HOWARD

VOLTA A CENA

RICHARD

Pronto. Assim. Está bem firme. Bem Vocês vão atrás de mim. Nós vamos pegar a 56 150 Km e depois entraremos numa estrada com uma paisagem muito bonita. Podemos parar para tirar umas fotos. A partir dessa estrada Iremos juntos ok?

HOWARD

Você é quem manda.

RICHARD

É isso aí. Assim que eu gosto Howard. Vamos nessa.

EXT. CARRO DE HOWARD - DIA

O carro se desloca junto com a MOTO que as vezes passa em alta velocidade. Linda está em silencio e com sono. Está de braços cruzados olhando para o lado bocejando.

HOWARD

Será que esse lugar é muito longe?

(bocejando) Não faço idéia.

HOWARD

O Richard tem um espírito jovial interessante mas as vezes é um tanto chato. Você não acha?

LINDA

Hum!hum!

HOWARD

Você está bem?

LINDA

Sim um pouco cansada. Acho que os remédios estão me dando alguma reação.

HOWARD

Ontem a noite você me deixou na mão de novo hein? Acho que na volta vamos ter que conversar seriamente.

LINDA

Howard. Vamos tentar aproveitar ao máximo o que acha? É nossa grande chance. Vamos relaxar, aproveitar cada momento.hum?

A MOTO de Richard passa e desperta a atenção de Linda.

Olha o Richard. Cuidado para(cont.) não nos perdermos dele.

HOWARD

E se nos perdermos dele? Talvez seja uma boa idéia. O que você acha?

LINDA É TOMADA POR UM SENTIMENTO DE ÓDIO como jamais teria experimentado, Olha para Howard, mas se controla.

Howard. Estaremos só nós três durante três dias. Se acontecer algum clima ruim entre nós vai ficar muito chato. Inclusive perante o Richard que é nosso vizinho e amigo.

### HOWARD

Tudo bem, tudo bem.Puxa mas esse lugar é longe mesmo.
Onde estamos indo?

### LINDA

Já disse que não faço a mínima idéia

EXT. CAMPING - DIA

O carro e a moto chegam ao local. Um RIO E DUAS CACHOEIRAS cercam uma CLAREIRA NO MEIO DE UMA MATA onde estão estacionados.SAEM DO CARRO.

# HOWARD

Richard. Mas isso aqui é longe mesmo hein?

Linda sai do carro e se espreguiça.

#### RICHARD

Podemos montar as barracas ali.

Howard e Richard começam a montar as barracas.

EXT. CAMPING - MAIS TARDE

Linda faz as unhas rapidamente dentro da barraca. Howard tira alguns mantimentos do carro.

RICHARD

Vocês tem fósforos?

#### HOWARD

Eu tenho. Espere um pouco. Caramba. Onde estão? Linda! Linda!

HOWARD

Você viu os fósforos?

LINDA

Não.

HOWARD

Eu juro que estavam na minha mochila Trouxe até um maço cheio de caixas

RICHARD

Puxa vida eu também esqueci. Eu acho que posso encontrar num Bar há mais ou menos 20 Milhas

Linda sai da barraca

LINDA

Não tem fósforos? Ai meu deus!

RICHARD

Não.Eu sei que tem um bar mais ou menos próximo.De Moto chego lá bem rápido

LINDA

Richard eu vou com você. Quero andar de moto.

OS DOIS OLHAM PARA HOWARD

HOWARD

Tudo bem. Tudo Bem.

Linda SOBE NA MOTO.

SÉRIE DE PLANOS:

- A) Howard vai até a CACHOEIRA
- B) Senta no carro
- C) Olha as horas

- D) Vai tomar um banho de cachoeira
- E) Olha os mantimentos
- F) Organiza a barraca
- G) Volta a procurar os fósforos
- H) Olha novamente no relógio preocupado

FIM DA SÉRIE DE PLANOS

EXT. CAMPING - ANOITECENDO

Está escurecendo quando Richard e Linda chegam. Linda desce da moto.

CLOSE SHOT - LINDA PASSANDO POR HOWARD EM DIREÇÃO À BARRACA

E OLHANDO-O COM UM MISTO DE DESPREZO E INDIFERENÇA

Linda ENTRA na barraca. Howard aguarda uma explicação. Richard desce da moto.

#### RICHARD

Nossa. Que canseira Howard.
Aquele lugar que eu conhecia
Não tem mais bar lá. Tivemos
Que ir até a cidade mais
Próxima.Você não está chateado
está Howard? Me desculpe por
favor. Bom que tal um
churrasquinho no capricho?

### LINDA(O.S)

Ai mais que delícia Richard! Estou morrendo de fome!

Linda começa a ter um ATAQUE DE RISOS dentro da barraca.

# RICHARD

Howard por que essa mulher ri tanto. Acho melhor você dar um jeito nisso hein?

Howard ENTRA na barraca. Linda está deitada quase passando mal de tanto rir.

#### HOWARD

Gostaria de rir também.

Linda ri ainda mais

### LINDA

Ai Howard...Não estou agu...
Eu não... Eu não agüento. Ai
...ai...Você com ciúm...Você
está com ciúme do... Ai...
Você está com ciúmes do
Richard?

Howard se sente aliviado.

### HOWARD

Claro que não. Me dê um beijo vai. Respire fundo.

#### LINDA

Está bem. Já estou melhor.

EXT. CAMPING/FOGUEIRA - NOITE

Linda e Howard estão abraçados em frente a FOGUEIRA Richard próximo. LINDA E RICHARD CHORAM DE TANTO RIR. Howard meio sem jeito sorri.

### RICHARD

(rindo)

Puxa mas esse arroz está uma delícia! Posso pegar mais uma fatia?

Gargalhadas de Linda e Richard

virei o escorredor e o (cont.)
macarrão saiu inteirinho... ai
,eu meu deus...O Macarrão
parecia uma calota..um disco
voad...Parecia... ai uma...
meia Lua...

Linda quase cai no chão de tanto rir.Os dois tentam se controlar

Acho que estou passando mal. Nunca ri tanto Preciso parar Agora.

### HOWARD

Vocês dois andaram dando umas fumadinhas quando foram buscar os fósforos? Por isso que demoraram hein?

LINDA

Howard o que é isso?

RICHARD

Nem pensar.

## HOWARD

Por que? Acho que não tem mal Nenhum. Principalmente nessa situação. Acampando numa boa. E aí Richard. Não vai nos servir aquele baseado esperto?

RICHARD

Estou fora.

LINDA

Por que Richard? É sua religião?

## RICHARD

Não não é isso. É que eu sou radicalmente contra qualquer tipo de droga. As drogas são a ruína de qualquer sociedade.

LINDA

Isso inclui cigarros?

### RICHARD

Qualquer droga.Pra mim são Todas iguais. Se você quer fumar fume, mas é isso que eu acho.

Você não deve estar falando sério.

HOWARD

É a opinião dele querida.

Devemos respeitar.Bem...

(para Linda)

Eu estou caindo de sono Vamos deitar?

LINDA

(olhando para Richard) Vai dormir vai Howard. Eu já vou indo.

HOWARD

Não demore está bem?

Howard ENTRA na barraca. Um LAMPIÃO DE GÁS ilumina. Deita E ouve murmúrios de uma conversa de Linda e Richard. Ouve Linda falando alto e Richard pedindo para ela abaixar a voz. A conversa se estende até altas horas.

INT. BARRACA - MAIS TARDE

Linda entra na barraca e se deita rapidamente ao lado de Howard. Ele abraça Linda que não esboça reação. Se vira olha para cima descontente e confuso, vira e tenta dormir.

INT. APTO DE KATE - MANHÃ

Imagem do prédio. Kate procura seu gato

KATE

Hércules Hércules. Hércules onde você está?

Kate acha no chão perto da porta de entrada do seu apto um BILHETE com LETRAS DE JORNAL. Abre o bilhete

CLOSEUP - BILHETE

Com os dizeres "ESPERO QUE TENHA GOSTADO DO HÉRCULES".

EXT. PORTA DO PRÉDIO - MANHÃ

VIATURAS DE POLÍCIA paradas na entrada do prédio.POLICIAIS e kate vão até o bosque.Um policial encontra um GATO MORTO. Kate tenta se aproximar mas o policial a impede.

#### KATE

Meu deus. Aquele canalha. Aquele canalha eu vou matá-lo.

EXT. CAMPING - DIA

Numa PEQUENA MESA DE CAMPING Richard Howard e Linda JOGAM CARTAS. RICHARD E LINDA OLHAM PARA AS CARTAS COM SORRISOS BULIÇOSOS. Howard está mais compenetrado no jogo. Os três olham para as cartas.

# RICHARD

Considerando que o dia tem 24 horas e que fazemos sexo em média 10 minutos por dia. Ai!!!

# HOWARD

O que foi?

## RICHARD

Acho que um bicho me picou na perna. Acho que foi uma aranha bem malvada.

#### RICHARD

Bem, continuando as minhas Contas, isso significa que passamos 0,14 por cento do nosso precioso tempo tendo prazer. É muito pouco.

## HOWARD

Lamento informar meu caro economista mas seus dias estão contados.Olhe meu jogo.

Nossa, eu já saí.

RICHARD

Sabe o que eu acho Howard? Acho que nesta vida ou a gente é caça,

(pausa)

Baixando o jogo

ou é caçador. (cont.)

CLOSEUP - PÉS DE LINDA

Que embaixo da mesa se apóiam nos de Richard.

CORTA PARA:

EXT. CAMPING - DIA

Richard está em frente a uma CHURRASQUEIRA sobre uma MESA IMPROVISADA.

RICHARD

Sabe Howard, Vou te dar uma chance. Quer preparar o churrasco pra nós?

LINDA

(irônica)

Vamos prepare Howard. O Howard é bom nisso não é amor? Howard eu vou para a cachoeira.

RICHARD

E agora atenção!

Richard põe o CD no CD Player

Mas não se esqueça Howard?(cont.) Este som você tem de ouvir bem alto.

Richard se afasta enquanto Howard corta a carne, e vai se encontrar com linda no RIACHO próximo.O SOM EM ALTO VOLUME DO HEAVY METAL NÃO CONSEGUE ENCOBRIR TOTALMENTE OS GRITOS DE

PRAZER DE LINDA. Howard começa a bater levemente a faca de churrasco na mesa. Se apóia na mesa e DE REPENTE E TOMADO POR UM SENTIMENTO AVASSALADOR DE TRISTEZA E DECEPCÃO

#### CAMERA ABRE

Para enquadrar Howard em primeiro plano cabisbaixo e Richard e Linda transando ao fundo dentro do RIACHO. Richard de pé e Linda trepada nele gritando de prazer com MOVIMENTOS RÁPIDOS E VIGOROSOS.

#### EXT. CARRO DE HOWARD - NOITE

Dentro do carro Howard dirige e Linda dorme.CHOVE. Após algum tempo Howard começa a olhar para as pernas de Linda que está de vestido branco e curto.LEVA SUA MÃO AO SEXO DE LINDA DE FORMA VIOLENTA. Linda acorda assustada e afasta COM FORÇA a mão de Howard.Se vira e volta a dormir.

CLOSE SHOT - HOWARD

que começa a olhar para frente com os olhos arregalados como se estivesse vendo um ET.

LEMBRAMÇAS RECENTES COMEÇAM A DOMINAR A SUA MENTE.Cenas e falas começam a se misturar cada vez mais.

#### FLASHBACK

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - NOITE DO JANTAR

Howard se aproxima lentamente da porta do apto que está entre-aberta. Parte do corpo de Linda aparece do lado de fora do apto como se estivesse abraçando alguém.

EXT. CARRO DE HOWARD - NOITE

Howard está suando cada vez mais e o carro começa a escapar da pista

#### FLASHBACK

Os vidros do Pirex se estilhaçando a partir do chão.

ZELADOR (V.O.)

Sr Howard!!Amanhã e vou fazer os reparos.

O OLHAR DA VIZINHA

LINDA (V.O.)

O zelador está aqui.

RICHARD (V.O.)

Pra você Howard?

HOWARD(V.O.)

Que sapato é esse?

KATE (V.O.)

O chifrudo e a vagabunda

LINDA GARGALHANDO

HOWARD (V.O.)

Esse é o Richard. Nosso Vizinho

AS LUVAS TÉRMICAS NAS MÃOS DE LINDA

LINDA(V.O)

Claro que não meu amor.Claro Que não

O som do Heavy Metal e ao fundo os gritos de prazer de Linda

RICHARD (V.O.)

(no camping)

Ai!!!

LINDA (V.O,)

Marido e mulher.

HOWARD(V.O.)

Cheiro de cigarro?

LINDA(V.O.)

(para Richard)

Ser feliz com a mulher que você ama entendeu?

## LINDA PEGA NA MÃO DE RICHARD

# RICHARD (V.O.)

Pra você é de graça!

## LINDA (V.O.)

(para Richard)

Você não deve estar falando Sério.

# LINDA(V.O.)

(Para Howard)

Estou com dor de cabeça,
Morrendo de sono, hoje não.
Acho que é efeito dos
Remédios. Jamais.Está
satisfeito?Ora Howard! Se
Você não sabe a traição
não existiu.Ser feliz com a
mulher que você ama. Entendeu
Richard?

#### LINDA

Howard pegue a manteiga? Espero que você goste Richard

# Gargalhadas

- A) As gotas de Rivotril sendo despejadas no copo
- B) O olhar dissimulado de Kate enquanto brincava de roda
- C) O sapato em sua mão
- D) O olhar saciado de Linda na porta do apto e ao lado da barraca
- E) Linda com algodão nos olhos na banheira
- F) O tapinha nas costas dado por Richard
- G) Linda abrindo a porta com um sorriso para Richard
- H) O Olhar da vizinha
- I) O espelho do quarto quebrado
- J) O vinho sendo despejado no copo e o olhar apaixonado de Linda

### LINDA(V.O.)

Estou um pouco desconcentrada

Linda gargalhando

Oi amor..Ah é você Howard?(cont.)

LINDA

(chorando)

Howard por favor.O Richard quer que você volte Howard

mais gargalhadas

LINDA

(para Richard) Richard deixe eu ir com você

As cenas começam a se misturar e a se TRANSFORMAR EM ALUCINAÇÕES. Novas cenas e falas surgem. Howard vê Linda transando com Richard e beijando-o. Os gritos de prazer de Linda sob a música permanecem uma constante enquanto outras cenas se misturam.

FIM DO FLASHBACK

EXT. CARRO DE HOWARD - NOITE

Linda aos poucos começa a acordar e perceber que há algo estranho no ar. O carro quase escapa da estrada. OLHA PARA HOWARD E PERCEBE ALGO ERRADO COM ELE.Howard está suando com o rosto transfigurado.Linda se vira, olha para frente COMO SE SOUBESSE DA REVELAÇÃO QUE INVADE A MENTE DE HOWARD. Começa a se sentir como se estivesse acordando de um pesadelo mas permanece indiferente.

EXT. GARAGEM DO PRÉDIO - NOITE

Entram na GARAGEM. Howard para o carro e sai deixando a chave no contato. Começa a andar na CHUVA. Linda fica dentro do carro olhando para frente com se estivesse catatônica. Howard SAI DO PRÉDIO e começa a andar na chuva. Sente dor no peito RASGA A CAMISA, CHORA COMO UMA CRIANÇA E ANDA CAMBALEANTE.

HOWARD

Não Não Não Não Não...

EXT. PONTE - NOITE

Howard chega ao extremo da ponte e sobe na estrutura. Ficando em pé na beira da Ponte.

SÉRIE DE PLANOS

- a) Sirenes de carros de polícia se aproximam.
- b) transeuntes fazem sinal para Howard
- c)O corpo de Howard se inclina lentamente caindo nas pedras.

INT. APTO DE LINDA E HOWARD - NOITE

O TELEFONE está TOCANDO. A fumaça de um cigarro forma um CÍRCULO quase perfeito sob um fundo escuro.Logo depois,a fumaça de uma tragada desfaz o desenho

CLOSEUP - LINDA

Que está na cama apoiada sobre a cabeceira, fumando e olhando para frente.O TELEFONE continua tocando A CAMPAINHA começa a TOCAR mas ela permanece na cama olhando com um falso sorriso para frente como se estivesse tendo alucinações.

EXT. PORTA DO PRÉDIO - MANHÃ

Dois carros de polícia parados em frente ao prédio.Um pequeno grupo de pessoas se aglomera próximo aos carros Chega Richard de MOTO.O policial aponta uma arma para ele e manda descer.Richard pões as mãos na cabeça.

Quando vai algemá-lo UM GRUPO DE PESSOAS PEGA RICHARD E COMEÇA A CARREGÁ-LO. Richard tenta resistir mais o grupo aumenta a cada segundo.PRENDEM RICHARD COM CORDAS EM UMA ÁRVORE.Primeiro os braços e pernas, um em cada tronco de uma árvore e depois o corpo..O Policial atrás da multidão fala no rádio.

P.O.V. - RICHARD

QUE VÊ O ROSTO DE KATE SE APROXIMANDO COMO SE ELA FOSSE BEIJÁ-LO

> <u>KATE</u> Isso é pelo Hércules

Kate se afasta sorrindo para Richard

INSERT - Uma FACA ensangüentada na mão de Kate

EXT. ÁRVORE EM FRENTE AO PRÉDIO - MANHÃ

CÂMERA ENCONTRA -

Richard com a BOCA ABERTA SENTINDO MUITA DOR.Richard olha para baixo e vê SANGUE na barriga.

RICHARD

Me desculpem. Me desculpem Eu não quero morrer agora.

CORTA PARA:

INT. APTO DE LINDA E HOWARD

CLOSEUP - UMA CHAMA

que acende um cigarro. A mão de Linda deixa cair um fósforo aceso no chão do quarto.

O FOGO sobe e começa a queimar a fronha da cama. A CAMPAINHA continua TOCANDO sem parar.

INT. APTO DE RICHARD - DIA

A mãe de Richard chora sentada no SOFÁ. Ao fundo o som da multidão.

CORTA PARA:

EXT. ARVORE EM FRENTE AO PRÉDIO - MANHÃ

P.O.V. - RICHARD

Que vê Jonny

RICHARD

Jonny! Jonny! Me ajude aqui.

Jonny se afasta.

INSERT - Uma pedra nas mãos de Jonny.

Richard arregala os olhos espantado ao ver a pedra nas mãos de Jonny.

#### P.O.V. - RICHARD

que vê Jonny lançando a pedra de longe em sua direção.A pedra bate acima dos seus olhos.O SANGUE ESCORRE ATRAPALHANDO A VISÃO DE SEU OLHO ESQUERDO

### SÉRIE DE PLANOS

- A) A mulher com o filho pequeno
- B) O Delegado tentando dispersar a multidão
- C) Kate olhando com alegria
- D) Um casal de homossexuais atirando pedras
- E) Dois negros chegam próximos e disparam vários tiros em Richard

### P.O.V. - RICHARD

que vê tudo se apagar lentamente.

Chegam outros carros de polícia dispersado a multidão.

## INT. APTO DE LINDA E HOWARD - NOITE

O FOGO toma conta do quarto de Linda. ARROMBAM A PORTA do apto, e correm para o quarto, mas o fogo está em quase todos os lugares menos no local onde Linda está deitada. Ela continua olhando para o teto FAZENDO RÁPIDOS MOVIMENTOS COM O TÓRAX COMO SE FOSSE UM INÍCIO DE CONVULSÃO, e uma fisionomia alucinada. Ela tenda resistir ao fogo, mas quando a alcança ela grita e se vira caindo da cama. Linda grita e se movimenta pelo quarto. O FOGO JÁ ESTÁ NO SEU CORPO. Os bombeiros não conseguem entrar no QUARTO. O corpo de Linda se carboniza até ficar imóvel no canto do quarto.

FUSÃO PARA:

EXT - REVISTARIA - DIA

A MANCHETE DE UM JORNAL BRITANICO SOBRE O AGENTE QUE SE SUICIDOU após a GUERRA DO IRAQUE.Uma mão pega o jornal.

### CAMERA ABRE

para mostrar o homem que pega o jornal e ao fundo sua mulher dentro de um carro com duas crianças no banco de trás.

### JORNALEIRO

São moradores novos do conjunto? Vocês vão gostar de morar aqui.É bem tranqüilo. Cuidado com o verão!É bastante quente.

O CARRO do casal se desloca e as crianças olham pelo vidro de trás.O Jornaleiro acena para eles.

FADE OUT

FIM